

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

04.12.2017 - 08:22 - 007

Traktandum / Affaire

064 2017.STA.358

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

7.a Änderungsantrag 2 / PE



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:** ✓

|          |     |
|----------|-----|
| Ja / Oui | 140 |
|----------|-----|

|            |   |
|------------|---|
| Nein / Non | 0 |
|------------|---|

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Enthaltungen / Abstentions | 0 |
|----------------------------|---|

| Name / Nom                     | Ort / Lieu          |
|--------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>               |                     |
| <b>Ja / Oui</b>                |                     |
| Aebi                           | Hellsau             |
| Aebischer                      | Riffenmatt          |
| Amstutz                        | Schwanden-Sigriswil |
| Augstburger                    | Gerzensee           |
| Benoit                         | Corgémont           |
| Berger                         | Aeschi              |
| Bichsel                        | Zollikofen          |
| Brand                          | Münchenbuchsee      |
| Burren                         | Lanzenhäusern       |
| Bärtschi                       | Lützelflüh          |
| Fischer                        | Meiringen           |
| Freudiger                      | Langenthal          |
| Fuchs                          | Bern                |
| Gerber                         | Detligen            |
| Graber                         | La Neuveville       |
| Graber                         | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                | Lyssach             |
| Guggisberg                     | Kirchlindach        |
| Hebeisen-Christen              | Münchenbuchsee      |
| Hofer                          | Bern                |
| Iseli                          | Zwieselberg         |
| Klopfenstein                   | Corgémont           |
| Knutti                         | Weissenburg         |
| Krähenbühl                     | Unterlangenegg      |
| Kummer                         | Burgdorf            |
| Lanz                           | Thun                |
| Leuenberger                    | Bannwil             |
| Messerli                       | Interlaken          |
| Moser                          | Landiswil           |
| Müller                         | Bowil               |
| Müller                         | Orvin               |
| Reber                          | Schagnau            |
| Ruchti                         | Seewil              |
| Rufener                        | Langenthal          |
| Rösti                          | Kandersteg          |
| Rüeggsegger                    | Riggisberg          |
| Schlatter                      | Thun                |
| Schlup                         | Schüpfen            |
| Schneider                      | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                      | Utzigen             |
| Speiser-Niess                  | Zweisimmen          |
| Studer                         | Utzenstorf          |
| Sutter                         | Langnau i.E.        |
| Tobler                         | Moutier             |
| Wyss                           | Wengi               |
| Wälchli                        | Obersteckholz       |
| <b>Abwesend / Absent</b>       |                     |
| Blank                          | Aarberg             |
| Geissbühler-Strupler           | Herrenschwanden     |
| Marti                          | Kallnach            |
| von Känel                      | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b> |                     |
| Zybach *****                   | Spiez               |
| <b>Ja / Oui</b>                |                     |
| Bachmann                       | Nidau               |
| Dumermuth                      | Thun                |
| Dunning                        | Biel/Bienne         |
| Egger                          | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                    | Burgistein          |
| Gabi Schönenberger             | Schwarzenburg       |
| Gasser                         | Bévilard            |
| Graf                           | Interlaken          |
| Gullotti                       | Trametan            |
| Hamdaoui                       | Biel/Bienne         |
| Hässig Vinzens                 | Zollikofen          |
| Hügli                          | Biel/Bienne         |
| Jordi                          | Bern                |
| Junker Burkhard                | Lyss                |
| Marti                          | Bern                |
| Mentha                         | Liebefeld           |

| Name / Nom               | Ort / Lieu     |
|--------------------------|----------------|
| Näf                      | Muri           |
| Robbiani                 | Moutier        |
| Ruchonnet                | St. Imier      |
| Rüfenacht                | Burgdorf       |
| Sauvain                  | Moutier        |
| Schindler                | Bern           |
| Siegenthaler             | Thun           |
| Stampfli                 | Bern           |
| Striffeler-Mürset        | Münsingen      |
| Stucki                   | Bern           |
| Wildhaber                | Rubigen        |
| Wyrsh                    | Jegenstorf     |
| Wüthrich                 | Huttwil        |
| Zryd                     | Magglingen     |
| von Greyerz              | Bern           |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Berger                   | Burgdorf       |
| Blum                     | Melchnau       |
| Müller                   | Langenthal     |
| Veglio                   | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>         |                |
| <b>Ja / Oui</b>          |                |
| Costa                    | Langenthal     |
| Flück                    | Interlaken     |
| Giauque                  | Ittigen        |
| Grivel                   | Biel/Bienne    |
| Haas                     | Bern           |
| Klopfenstein             | Zweisimmen     |
| Kohler                   | Spiegel        |
| Moser                    | Biel/Bienne    |
| Reinhard                 | Thun           |
| Saxer                    | Gümligen       |
| Schmidhauser             | Interlaken     |
| Sommer                   | Wynigen        |
| Vogt                     | Oberdiessbach  |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Müller                   | Bern           |
| Pfister                  | Zweisimmen     |
| Teuscher-Abts            | Roggwil BE     |
| von Kaenel               | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b> |                |
| <b>Ja / Oui</b>          |                |
| Bauen                    | Münsingen      |
| Baumann                  | Suberg         |
| Boss                     | Saxeten        |
| Gerber                   | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf              | Belp           |
| Grupp                    | Biel/Bienne    |
| Imboden                  | Bern           |
| Klausner                 | Bern           |
| Linder                   | Bern           |
| Machado Rebmann          | Bern           |
| Sancar                   | Bern           |
| Seiler                   | Trubschachen   |
| Vanoni                   | Zollikofen     |
| de Meuron                | Thun           |
| von Wattenwyl            | Trametan       |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Kropf                    | Bern           |
| <b>BDP / PBD</b>         |                |
| <b>Ja / Oui</b>          |                |
| Etter                    | Tretlen        |
| Feller                   | Münsingen      |
| Frutiger                 | Oberhofen      |
| Gnägi                    | Jens           |
| Gygax-Böninger           | Obersteckholz  |
| Herren-Brauen            | Rosshäusern    |
| Leuenberger              | Trubschachen   |
| Luginbühl-Bachmann       | Krattigen      |
| Riem                     | Iffwil         |
| Schenk-Andereg           | Schüpfen       |
| Schwaar                  | Wileroltigen   |

| Name / Nom               | Ort / Lieu            |
|--------------------------|-----------------------|
| Stähli                   | Gasel                 |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Kohli                    | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>         |                       |
| <b>Ja / Oui</b>          |                       |
| Gerber                   | Reconvilier           |
| Grogg-Meyer              | Bützberg              |
| Jost                     | Thun                  |
| Kipfer                   | Thun                  |
| Leiser                   | Worb                  |
| Löffel-Wenger            | Münchenbuchsee        |
| Schnegg                  | Lyss                  |
| Streit-Stettler          | Bern                  |
| Wenger                   | Spiez                 |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Aeschlimann              | Burgdorf              |
| Beutler-Hohenberger      | Gwatt                 |
| Messerli                 | Nidau                 |
| <b>glp / pvl</b>         |                       |
| <b>Ja / Oui</b>          |                       |
| Egger                    | Frutigen              |
| Grimm                    | Burgdorf              |
| Güntensperger            | Biel/Bienne           |
| Köpfli                   | Bern                  |
| Mühlheim                 | Bern                  |
| Rudin                    | Lyss                  |
| Schöni-Affolter          | Bremgarten            |
| Trüssel                  | Trimstein             |
| Zaugg-Graf               | Uetendorf             |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Alberucci                | Ostermündigen         |
| Brönnimann               | Mittelhäusern         |
| <b>EDU / UDF</b>         |                       |
| <b>Ja / Oui</b>          |                       |
| Baumann-Berger           | Münsingen             |
| Grädel                   | Schwarzenbach/Huttwil |
| Kullmann                 | Hilterfingen          |
| Schwarz                  | Adelboden             |
| Tanner                   | Ranflüh               |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

04.12.2017 - 08:22 - 008

Traktandum / Affaire

064 2017.STA.358

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

7.a ~~Abänderung~~ Planungs Erklärung 3



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:** ✓

|          |     |
|----------|-----|
| Ja / Oui | 137 |
|----------|-----|

|            |   |
|------------|---|
| Nein / Non | 2 |
|------------|---|

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Enthaltungen / Abstentions | 1 |
|----------------------------|---|

| Name / Nom                     | Ort / Lieu          |
|--------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>               |                     |
| <b>Ja / Oui</b>                |                     |
| Aebi                           | Hellsau             |
| Aebischer                      | Riffenmatt          |
| Amstutz                        | Schwanden-Sigriswil |
| Augstburger                    | Gerzensee           |
| Benoit                         | Corgémont           |
| Berger                         | Aeschi              |
| Bichsel                        | Zollikofen          |
| Brand                          | Münchenbuchsee      |
| Burren                         | Lanzenhäusern       |
| Bärtschi                       | Lützelflüh          |
| Fischer                        | Meiringen           |
| Freudiger                      | Langenthal          |
| Fuchs                          | Bern                |
| Gerber                         | Detligen            |
| Graber                         | La Neuveville       |
| Graber                         | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                | Lyssach             |
| Guggisberg                     | Kirchlindach        |
| Hebeisen-Christen              | Münchenbuchsee      |
| Hofer                          | Bern                |
| Iseli                          | Zwieselberg         |
| Klopfenstein                   | Corgémont           |
| Knutti                         | Weissenburg         |
| Krähenbühl                     | Unterlangenegg      |
| Kummer                         | Burgdorf            |
| Lanz                           | Thun                |
| Leuenberger                    | Bannwil             |
| Messerli                       | Interlaken          |
| Moser                          | Landiswil           |
| Müller                         | Bowl                |
| Müller                         | Orvin               |
| Reber                          | Schangnau           |
| Ruchti                         | Seewil              |
| Rufener                        | Langenthal          |
| Rösti                          | Kandersteg          |
| Rüeggsegger                    | Riggisberg          |
| Schlatter                      | Thun                |
| Schlup                         | Schüpfen            |
| Schneider                      | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                      | Utzen               |
| Speiser-Niess                  | Zweisimmen          |
| Studer                         | Utzenstorf          |
| Sutter                         | Langnau i.E.        |
| Tobler                         | Moutier             |
| Wyss                           | Wengi               |
| Wälchli                        | Obersteckholz       |
| <b>Abwesend / Absent</b>       |                     |
| Blank                          | Aarberg             |
| Geissbühler-Strupler           | Herrenschwanden     |
| Marti                          | Kallnach            |
| von Känel                      | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b> |                     |
| Zybach *****                   | Spiez               |
| <b>Ja / Oui</b>                |                     |
| Bachmann                       | Nidau               |
| Dumermuth                      | Thun                |
| Dunning                        | Biel/Bienne         |
| Egger                          | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                    | Burgistein          |
| Gabi Schönenberger             | Schwarzenburg       |
| Gasser                         | Bévilard            |
| Graf                           | Interlaken          |
| Gullotti                       | Trametan            |
| Hamdaoui                       | Biel/Bienne         |
| Hässig Vinzens                 | Zollikofen          |
| Hügli                          | Biel/Bienne         |
| Jordi                          | Bern                |
| Junker Burkhard                | Lyss                |
| Marti                          | Bern                |
| Menthath                       | Liebfeld            |

| Name / Nom               | Ort / Lieu     |
|--------------------------|----------------|
| Näf                      | Muri           |
| Robbiani                 | Moutier        |
| Ruchonnet                | St. Imier      |
| Rüfenacht                | Burgdorf       |
| Sauvain                  | Moutier        |
| Schindler                | Bern           |
| Siegenthaler             | Thun           |
| Stampfli                 | Bern           |
| Striffeler-Mürset        | Münsingen      |
| Stucki                   | Bern           |
| Wildhaber                | Rubigen        |
| Wyrsh                    | Jegenstorf     |
| Wüthrich                 | Huttwil        |
| Zryd                     | Maggingen      |
| von Greyerz              | Bern           |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Berger                   | Burgdorf       |
| Blum                     | Melchnau       |
| Müller                   | Langenthal     |
| Veglio                   | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>         |                |
| <b>Ja / Oui</b>          |                |
| Costa                    | Langenthal     |
| Flück                    | Interlaken     |
| Giauque                  | Ittigen        |
| Grivel                   | Biel/Bienne    |
| Haas                     | Bern           |
| Klopfenstein             | Zweisimmen     |
| Kohler                   | Spiegel        |
| Moser                    | Biel/Bienne    |
| Reinhard                 | Thun           |
| Saxer                    | Gümligen       |
| Schmidhauser             | Interlaken     |
| Sommer                   | Wynigen        |
| Vogt                     | Oberdiessbach  |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Müller                   | Bern           |
| Pfister                  | Zweisimmen     |
| Teuscher-Abts            | Roggwil BE     |
| von Kaenel               | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b> |                |
| <b>Ja / Oui</b>          |                |
| Bauen                    | Münsingen      |
| Baumann                  | Suberg         |
| Boss                     | Saxeten        |
| Gerber                   | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf              | Belp           |
| Grupp                    | Biel/Bienne    |
| Imboden                  | Bern           |
| Klauser                  | Bern           |
| Linder                   | Bern           |
| Machado Rebmann          | Bern           |
| Sancar                   | Bern           |
| Seiler                   | Trubschachen   |
| Vanoni                   | Zollikofen     |
| de Meuron                | Thun           |
| von Wattenwyl            | Trametan       |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Kropf                    | Bern           |
| <b>BDP / PBD</b>         |                |
| <b>Ja / Oui</b>          |                |
| Elter                    | Treiten        |
| Feller                   | Münsingen      |
| Frutiger                 | Oberhofen      |
| Gnägi                    | Jens           |
| Gygax-Böninger           | Obersteckholz  |
| Herren-Brauen            | Rosshäusern    |
| Leuenberger              | Trubschachen   |
| Luginbühl-Bachmann       | Krattigen      |
| Riem                     | Iffwil         |
| Schenk-Anderegg          | Schüpfen       |
| Schwaar                  | Wileroltigen   |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu            |
|-----------------------------------|-----------------------|
| Stähli                            | Gasel                 |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Kohli                             | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>                  |                       |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                       |
| Gerber                            | Reconvilier           |
| Grogg-Meyer                       | Bützberg              |
| Jost                              | Thun                  |
| Leiser                            | Worb                  |
| Schnegg                           | Lyss                  |
| Wenger                            | Spiez                 |
| <b>Nein / Non</b>                 |                       |
| Kipfer                            | Thun                  |
| Streit-Stettler                   | Bern                  |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                       |
| Löffel-Wenger                     | Münchenbuchsee        |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Aeschlimann                       | Burgdorf              |
| Beutler-Hohenberger               | Gwatt                 |
| Messerli                          | Nidau                 |
| <b>glp / pvl</b>                  |                       |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                       |
| Egger                             | Frutigen              |
| Grimm                             | Burgdorf              |
| Güntensperger                     | Biel/Bienne           |
| Köpfli                            | Bern                  |
| Mühlheim                          | Bern                  |
| Rudin                             | Lyss                  |
| Schöni-Affolter                   | Bremgarten            |
| Trüssel                           | Trimstein             |
| Zaugg-Graf                        | Uetendorf             |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Alberucci                         | Ostermundigen         |
| Brönnimann                        | Mittelhäusern         |
| <b>EDU / UDF</b>                  |                       |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                       |
| Baumann-Berger                    | Münsingen             |
| Grädel                            | Schwarzenbach/Huttwil |
| Kullmann                          | Hilterfingen          |
| Schwarz                           | Adelboden             |
| Tanner                            | Ranflüh               |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

**04.12.2017 - 08:43 - 009**

Traktandum / Affaire

**064 2017.STA.358**

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

7.6 Änderungsantrag 1



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui 97

Nein / Non 43

Enthaltungen / Abstentions 4

| Name / Nom                     | Ort / Lieu          |
|--------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>               |                     |
| <b>Ja / Oui</b>                |                     |
| Aebi                           | Hellsau             |
| Aebischer                      | Riffenmatt          |
| Amstutz                        | Schwanden-Sigriswil |
| Augstburger                    | Gerzensee           |
| Benoit                         | Corgémont           |
| Berger                         | Aeschi              |
| Bichsel                        | Zollikofen          |
| Brand                          | Münchenbuchsee      |
| Burren                         | Lanzenhäusern       |
| Bärtschi                       | Lützelflüh          |
| Fischer                        | Meiringen           |
| Freudiger                      | Langenthal          |
| Fuchs                          | Bern                |
| Gerber                         | Dettligen           |
| Graber                         | La Neuveville       |
| Graber                         | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                | Lyssach             |
| Guggisberg                     | Kirchlindach        |
| Hebeisen-Christen              | Münchenbuchsee      |
| Hofer                          | Bern                |
| Iseli                          | Zwieselberg         |
| Klopfenstein                   | Corgémont           |
| Knutti                         | Weissenburg         |
| Krähenbühl                     | Unterlangenegg      |
| Kummer                         | Burgdorf            |
| Lanz                           | Thun                |
| Leuenberger                    | Bannwil             |
| Marti                          | Kallnach            |
| Messerli                       | Interlaken          |
| Moser                          | Landiswil           |
| Müller                         | Bowil               |
| Müller                         | Orvin               |
| Reber                          | Schangnau           |
| Ruchti                         | Seewil              |
| Rufener                        | Langenthal          |
| Rösti                          | Kandersteg          |
| Rüegsegger                     | Riggisberg          |
| Schlatter                      | Thun                |
| Schlup                         | Schüpfen            |
| Schneider                      | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                      | Utzigen             |
| Speiser-Niess                  | Zweisimmen          |
| Studer                         | Utzenstorf          |
| Sutter                         | Langnau i.E.        |
| Tobler                         | Moutier             |
| Wyss                           | Wengi               |
| Wälchli                        | Obersteckholz       |
| <b>Abwesend / Absent</b>       |                     |
| Blank                          | Aarberg             |
| Geissbühler-Strupler           | Herrenschwanden     |
| von Känel                      | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b> |                     |
| Zybach *****                   | Spiez               |
| <b>Nein / Non</b>              |                     |
| Bachmann                       | Nidau               |
| Dumermuth                      | Thun                |
| Dunning                        | Biel/Bienne         |
| Egger                          | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                    | Burgistein          |
| Gabi Schönenberger             | Schwarzenburg       |
| Gasser                         | Bévilard            |
| Graf                           | Interlaken          |
| Gullotti                       | Trametan            |
| Hamdaoui                       | Biel/Bienne         |
| Hässig Vinzens                 | Zollikofen          |
| Jordi                          | Bern                |
| Junker Burkhard                | Lyss                |
| Marti                          | Bern                |
| Mentha                         | Liebefeld           |
| Näf                            | Muri                |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu     |
|-----------------------------------|----------------|
| Robbiani                          | Moutier        |
| Rüfenacht                         | Burgdorf       |
| Sauvain                           | Moutier        |
| Schindler                         | Bern           |
| Siegenthaler                      | Thun           |
| Stampfli                          | Bern           |
| Striffeler-Mürset                 | Münsingen      |
| Stucki                            | Bern           |
| Wildhaber                         | Rubigen        |
| Wyrsh                             | Jegenstorf     |
| Wüthrich                          | Huttwil        |
| Zryd                              | Magglingen     |
| von Greyerz                       | Bern           |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                |
| Hügli                             | Biel/Bienne    |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Berger                            | Burgdorf       |
| Blum                              | Melchnau       |
| Müller                            | Langenthal     |
| Ruchonnet                         | St. Imier      |
| Veglio                            | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>                  |                |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                |
| Costa                             | Langenthal     |
| Flück                             | Interlaken     |
| Giaume                            | Ittigen        |
| Grivel                            | Biel/Bienne    |
| Haas                              | Bern           |
| Klopfenstein                      | Zweisimmen     |
| Kohler                            | Spiegel        |
| Moser                             | Biel/Bienne    |
| Pfister                           | Zweisimmen     |
| Reinhard                          | Thun           |
| Saxer                             | Gümligen       |
| Schmidhauser                      | Interlaken     |
| Sommer                            | Wynigen        |
| Vogt                              | Oberdiessbach  |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Müller                            | Bern           |
| Teuscher-Abts                     | Roggwil BE     |
| von Kaenel                        | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b>          |                |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                |
| Seiler                            | Trubschachen   |
| <b>Nein / Non</b>                 |                |
| Bauen                             | Münsingen      |
| Boss                              | Saxeten        |
| Gerber                            | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf                       | Belp           |
| Imboden                           | Bern           |
| Klausner                          | Bern           |
| Kropf                             | Bern           |
| Linder                            | Bern           |
| Machado Rebmann                   | Bern           |
| Sancar                            | Bern           |
| Vanoni                            | Zollikofen     |
| de Meuron                         | Thun           |
| von Wattenwyl                     | Trametan       |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                |
| Baumann                           | Suberg         |
| Grupp                             | Biel/Bienne    |
| <b>BDP / PBD</b>                  |                |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                |
| Etter                             | Treiten        |
| Feller                            | Münsingen      |
| Frutiger                          | Oberhofen      |
| Gnägi                             | Jens           |
| Gygax-Böninger                    | Obersteckholz  |
| Herren-Brauen                     | Rosshäusern    |
| Luginbühl-Bachmann                | Krattigen      |
| Riem                              | Iffwil         |
| Schenk-Anderegg                   | Schüpfen       |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu            |
|-----------------------------------|-----------------------|
| Schwaar                           | Wileroltigen          |
| Stähli                            | Gasel                 |
| <b>Nein / Non</b>                 |                       |
| Leuenberger                       | Trubschachen          |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Kohli                             | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>                  |                       |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                       |
| Gerber                            | Reconville            |
| Grogg-Meyer                       | Bützberg              |
| Jost                              | Thun                  |
| Kipfer                            | Thun                  |
| Leiser                            | Worb                  |
| Löffel-Wenger                     | Münchenbuchsee        |
| Messerli                          | Nidau                 |
| Schnegg                           | Lyss                  |
| Streit-Stettler                   | Bern                  |
| Wenger                            | Spiez                 |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Aeschlimann                       | Burgdorf              |
| Beutler-Hohenberger               | Gwatt                 |
| <b>glp / pvl</b>                  |                       |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                       |
| Brönnimann                        | Mittelhäusern         |
| Egger                             | Frutigen              |
| Grimm                             | Burgdorf              |
| Güntensperger                     | Biel/Bienne           |
| Mühlheim                          | Bern                  |
| Rudin                             | Lyss                  |
| Schöni-Affolter                   | Bremgarten            |
| Trüssel                           | Trimstein             |
| Zaugg-Graf                        | Uetendorf             |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                       |
| Köpfli                            | Bern                  |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Alberucci                         | Ostermundigen         |
| <b>EDU / UDF</b>                  |                       |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                       |
| Baumann-Berger                    | Münsingen             |
| Grädel                            | Schwarzenbach/Huttwil |
| Kullmann                          | Hilterfingen          |
| Schwarz                           | Adelboden             |
| Tanner                            | Ranflüh               |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

**04.12.2017 - 08:55 - 010**

Traktandum / Affaire

**064 2017.STA.358**

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

7.C Ranggeesklämng 1



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:** ✓

Ja / Oui **131**

Nein / Non **6**

Enthaltungen / Abstentions **7**

| Name / Nom                        | Ort / Lieu          |
|-----------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>                  |                     |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                     |
| Aebi                              | Hellsau             |
| Aebischer                         | Riffenmatt          |
| Amstutz                           | Schwanden-Sigriswil |
| Benoit                            | Corgémont           |
| Berger                            | Aeschi              |
| Brand                             | Münchenbuchsee      |
| Burren                            | Langenhäusern       |
| Bärtschi                          | Lützelflüh          |
| Fischer                           | Meiringen           |
| Freudiger                         | Langenthal          |
| Fuchs                             | Bern                |
| Gerber                            | Detligen            |
| Graber                            | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                   | Lyssach             |
| Guggisberg                        | Kirchlindach        |
| Hebeisen-Christen                 | Münchenbuchsee      |
| Iseli                             | Zwieselberg         |
| Knutti                            | Weissenburg         |
| Kummer                            | Burgdorf            |
| Lanz                              | Thun                |
| Leuenberger                       | Bannwil             |
| Marti                             | Kallnach            |
| Messerli                          | Interlaken          |
| Moser                             | Landiswil           |
| Müller                            | Bowl                |
| Müller                            | Orvin               |
| Reber                             | Schangnau           |
| Ruchti                            | Seewil              |
| Rufener                           | Langenthal          |
| Rösti                             | Kandersteg          |
| Rüeggsegger                       | Riggisberg          |
| Schlatter                         | Thun                |
| Schneider                         | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                         | Utzigen             |
| Speiser-Niess                     | Zweisimmen          |
| Studer                            | Utenstorf           |
| Sutter                            | Langnau i.E.        |
| Tobler                            | Moutier             |
| Wächli                            | Obersteckholz       |
| <i>Nein / Non</i>                 |                     |
| Hofer                             | Bern                |
| Krähenbühl                        | Unterlangenegg      |
| Schlup                            | Schüpfen            |
| <i>Enthaltungen / Abstentions</i> |                     |
| Augstburger                       | Gerzensee           |
| Bichsel                           | Zollikofen          |
| Graber                            | La Neuveville       |
| Klopfenstein                      | Corgémont           |
| Wyss                              | Wengi               |
| <i>Abwesend / Absent</i>          |                     |
| Blank                             | Aarberg             |
| Geissbühler-Strupler              | Herrenschwanden     |
| von Känel                         | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b>    |                     |
| Zybach *****                      | Spiez               |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                     |
| Bachmann                          | Nidau               |
| Dumermuth                         | Thun                |
| Dunning                           | Biel/Bienne         |
| Egger                             | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                       | Burgistein          |
| Gabi Schönenberger                | Schwarzenburg       |
| Gasser                            | Bévilard            |
| Graf                              | Interlaken          |
| Gullotti                          | Tramelan            |
| Hamdaoui                          | Biel/Bienne         |
| Hässig Vinzens                    | Zollikofen          |
| Hügli                             | Biel/Bienne         |
| Jordi                             | Bern                |
| Junker Burkhard                   | Lyss                |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu     |
|-----------------------------------|----------------|
| Marti                             | Bern           |
| Mentha                            | Liebelfeld     |
| Näf                               | Muri           |
| Robbiani                          | Moutier        |
| Rüfenacht                         | Burgdorf       |
| Sauvain                           | Moutier        |
| Schindler                         | Bern           |
| Siegenthaler                      | Thun           |
| Stampfli                          | Bern           |
| Striffeler-Mürset                 | Münsingen      |
| Stucki                            | Bern           |
| Wildhaber                         | Rubigen        |
| Wyrtsch                           | Jegenstorf     |
| Wüthrich                          | Huttwil        |
| Zryd                              | Maggingen      |
| von Greyerz                       | Bern           |
| <i>Abwesend / Absent</i>          |                |
| Berger                            | Burgdorf       |
| Blum                              | Melchnau       |
| Müller                            | Langenthal     |
| Ruchonnet                         | St. Imier      |
| Veglio                            | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>                  |                |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                |
| Costa                             | Langenthal     |
| Flück                             | Interlaken     |
| Giaugue                           | Ittigen        |
| Grivel                            | Biel/Bienne    |
| Haas                              | Bern           |
| Kohler                            | Spiegel        |
| Moser                             | Biel/Bienne    |
| Pfister                           | Zweisimmen     |
| Saxer                             | Gümligen       |
| Schmidhauser                      | Interlaken     |
| Sommer                            | Wynigen        |
| Vogt                              | Oberdiessbach  |
| <i>Nein / Non</i>                 |                |
| Klopfenstein                      | Zweisimmen     |
| Reinhard                          | Thun           |
| <i>Abwesend / Absent</i>          |                |
| Müller                            | Bern           |
| Teuscher-Abts                     | Roggwil BE     |
| von Kaenel                        | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b>          |                |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                |
| Bauen                             | Münsingen      |
| Baumann                           | Suberg         |
| Boss                              | Saxeten        |
| Gerber                            | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf                       | Belp           |
| Grupp                             | Biel/Bienne    |
| Klauser                           | Bern           |
| Kropf                             | Bern           |
| Linder                            | Bern           |
| Machado Rebmann                   | Bern           |
| Sancar                            | Bern           |
| Seiler                            | Trubschachen   |
| Vanoni                            | Zollikofen     |
| von Wattenwyl                     | Tramelan       |
| <i>Enthaltungen / Abstentions</i> |                |
| Imboden                           | Bern           |
| de Meuron                         | Thun           |
| <b>BDP / PBD</b>                  |                |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                |
| Etter                             | Treiten        |
| Feller                            | Münsingen      |
| Frutiger                          | Oberhofen      |
| Gnägi                             | Jens           |
| Gygax-Böninger                    | Obersteckholz  |
| Herren-Braun                      | Rosshäusern    |
| Leuenberger                       | Trubschachen   |
| Luginbühl-Bachmann                | Krattigen      |

| Name / Nom               | Ort / Lieu            |
|--------------------------|-----------------------|
| Riem                     | Iffwil                |
| Schenk-Anderegge         | Schüpfen              |
| Schwaar                  | Wileroltigen          |
| <i>Nein / Non</i>        |                       |
| Stähli                   | Gasel                 |
| <i>Abwesend / Absent</i> |                       |
| Kohli                    | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>         |                       |
| <i>Ja / Oui</i>          |                       |
| Gerber                   | Reconville            |
| Grogg-Meyer              | Bützberg              |
| Jost                     | Thun                  |
| Kipfer                   | Thun                  |
| Leiser                   | Worb                  |
| Löffel-Wenger            | Münchenbuchsee        |
| Messerli                 | Nidau                 |
| Schnegg                  | Lyss                  |
| Streit-Stettler          | Bern                  |
| Wenger                   | Spiez                 |
| <i>Abwesend / Absent</i> |                       |
| Aeschlimann              | Burgdorf              |
| Beutler-Hohenberger      | Gwatt                 |
| <b>glp / pvl</b>         |                       |
| <i>Ja / Oui</i>          |                       |
| Brönnimann               | Mittelhäusern         |
| Egger                    | Frutigen              |
| Grimm                    | Burgdorf              |
| Güntensperger            | Biel/Bienne           |
| Köpfli                   | Bern                  |
| Mühlheim                 | Bern                  |
| Rudin                    | Lyss                  |
| Schöni-Affolter          | Bremgarten            |
| Trüssel                  | Trimstein             |
| Zaugg-Graf               | Uetendorf             |
| <i>Abwesend / Absent</i> |                       |
| Alberucci                | Ostermundigen         |
| <b>EDU / UDF</b>         |                       |
| <i>Ja / Oui</i>          |                       |
| Baumann-Berger           | Münsingen             |
| Grädel                   | Schwarzenbach/Huttwil |
| Kullmann                 | Hilterfingen          |
| Schwarz                  | Adelboden             |
| Tanner                   | Ranflüh               |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

**04.12.2017 - 08:59 - 011**

Traktandum / Affaire

**064 2017.STA.358**

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

7.d Änderungsantrag 1



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:** ✓

|          |            |
|----------|------------|
| Ja / Oui | <b>127</b> |
|----------|------------|

|            |           |
|------------|-----------|
| Nein / Non | <b>13</b> |
|------------|-----------|

|                            |          |
|----------------------------|----------|
| Enthaltungen / Abstentions | <b>2</b> |
|----------------------------|----------|

**Der Grosse Rat des Kantons Bern  
Le Grand Conseil du canton de Berne**

**Namensliste / Liste nominative  
04.12.2017 - 08:59 - 011**

| Name / Nom                     | Ort / Lieu          |
|--------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>               |                     |
| <b>Ja / Oui</b>                |                     |
| Aebi                           | Hellsau             |
| Aebischer                      | Riffenmatt          |
| Amstutz                        | Schwanden-Sigriswil |
| Augstburger                    | Gerzensee           |
| Benoit                         | Corgémont           |
| Berger                         | Aeschi              |
| Bichsel                        | Zollikofen          |
| Brand                          | Münchenbuchsee      |
| Burren                         | Lanzenhäusern       |
| Bärtschi                       | Lützelflüh          |
| Fischer                        | Meiringen           |
| Freudiger                      | Langenthal          |
| Fuchs                          | Bern                |
| Gerber                         | Detligen            |
| Graber                         | La Neuveville       |
| Graber                         | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                | Lyssach             |
| Guggisberg                     | Kirchlindach        |
| Hebeisen-Christen              | Münchenbuchsee      |
| Hofer                          | Bern                |
| Iseli                          | Zwieselberg         |
| Klopfenstein                   | Corgémont           |
| Knutti                         | Weissenburg         |
| Krähenbühl                     | Unterlangenegg      |
| Kummer                         | Burgdorf            |
| Lanz                           | Thun                |
| Leuenberger                    | Bannwil             |
| Marti                          | Kallnach            |
| Messerli                       | Interlaken          |
| Moser                          | Landiswil           |
| Müller                         | Orvin               |
| Reber                          | Schangnau           |
| Ruchti                         | Seewil              |
| Rufener                        | Langenthal          |
| Rösti                          | Kandersteg          |
| Rüegsegger                     | Riggisberg          |
| Schlatter                      | Thun                |
| Schlup                         | Schüpfen            |
| Schneider                      | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                      | Utzingen            |
| Speiser-Niess                  | Zweisimmen          |
| Studer                         | Utzenstorf          |
| Sutter                         | Langnau i.E.        |
| Tobler                         | Moutier             |
| Wyss                           | Wengi               |
| Wälchli                        | Obersteckholz       |
| <b>Abwesend / Absent</b>       |                     |
| Blank                          | Aarberg             |
| Geissbühler-Strupler           | Herrenschwanden     |
| Müller                         | Böwil               |
| von Känel                      | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b> |                     |
| Zybach *****                   | Spiez               |
| <b>Ja / Oui</b>                |                     |
| Bachmann                       | Nidau               |
| Dürermuth                      | Thun                |
| Dunning                        | Biel/Bienne         |
| Egger                          | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                    | Burgistein          |
| Gabi Schönenberger             | Schwarzenburg       |
| Gasser                         | Bévilard            |
| Gullotti                       | Tramelan            |
| Hamdaoui                       | Biel/Bienne         |
| Hässig Vinzens                 | Zollikofen          |
| Hügli                          | Biel/Bienne         |
| Jordi                          | Bern                |
| Junker Burkhard                | Lyss                |
| Marti                          | Bern                |
| Mentha                         | Liebelfeld          |
| Näf                            | Muri                |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu     |
|-----------------------------------|----------------|
| Robbiani                          | Moutier        |
| Ruchonnet                         | St. Imier      |
| Rüfenacht                         | Burgdorf       |
| Sauvain                           | Moutier        |
| Schindler                         | Bern           |
| Siegenthaler                      | Thun           |
| Stampfli                          | Bern           |
| Striffeler-Mürset                 | Münsingen      |
| Stucki                            | Bern           |
| Wildhaber                         | Rubigen        |
| Wyrtsch                           | Jegenstorf     |
| Wüthrich                          | Huttwil        |
| Zryd                              | Maggingen      |
| von Greyerz                       | Bern           |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Berger                            | Burgdorf       |
| Blum                              | Melchnau       |
| Graf                              | Interlaken     |
| Müller                            | Langenthal     |
| Veglio                            | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>                  |                |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                |
| Costa                             | Langenthal     |
| Flück                             | Interlaken     |
| Glaucque                          | Ittigen        |
| Grivel                            | Biel/Bienne    |
| Haas                              | Bern           |
| Kohler                            | Spiegel        |
| Moser                             | Biel/Bienne    |
| Müller                            | Bern           |
| Pfister                           | Zweisimmen     |
| Reinhard                          | Thun           |
| Saxer                             | Gümligen       |
| Schmidhauser                      | Interlaken     |
| Sommer                            | Wynigen        |
| Vogt                              | Oberdiessbach  |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                |
| Klopfenstein                      | Zweisimmen     |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Teuscher-Abts                     | Roggwil BE     |
| von Kaenel                        | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b>          |                |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                |
| Bauen                             | Münsingen      |
| Baumann                           | Suberg         |
| Boss                              | Saxeten        |
| Gerber                            | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf                       | Belp           |
| Grupp                             | Biel/Bienne    |
| Imboden                           | Bern           |
| Klauser                           | Bern           |
| Kropf                             | Bern           |
| Linder                            | Bern           |
| Machado Rebmann                   | Bern           |
| Sancar                            | Bern           |
| Seiler                            | Trubschachen   |
| Vanoni                            | Zollikofen     |
| de Meuron                         | Thun           |
| von Wattenwyl                     | Tramelan       |
| <b>BDP / PBD</b>                  |                |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                |
| Etter                             | Treiten        |
| Feller                            | Münsingen      |
| Gnägi                             | Jens           |
| Gygax-Böninger                    | Obersteckholz  |
| Herren-Brauen                     | Rosshäusern    |
| Luginbühl-Bachmann                | Krattigen      |
| Schenk-Anderegg                   | Schüpfen       |
| Schwaar                           | Wileroltigen   |
| Stähli                            | Gasel          |
| <b>Nein / Non</b>                 |                |
| Frutiger                          | Oberhofen      |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu            |
|-----------------------------------|-----------------------|
| Leuenberger                       | Trubschachen          |
| Riem                              | Iffwil                |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Kohli                             | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>                  |                       |
| <b>Nein / Non</b>                 |                       |
| Gerber                            | Reconvilier           |
| Grogg-Meyer                       | Bützberg              |
| Jost                              | Thun                  |
| Kipfer                            | Thun                  |
| Leiser                            | Worb                  |
| Löffel-Wenger                     | Münchenbuchsee        |
| Messerli                          | Nidau                 |
| Schnegg                           | Lyss                  |
| Streit-Stettler                   | Bern                  |
| Wenger                            | Spiez                 |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Aeschlimann                       | Burgdorf              |
| Beutler-Hohenberger               | Gwatt                 |
| <b>glp / pvl</b>                  |                       |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                       |
| Brönnimann                        | Mittelhäusern         |
| Grimm                             | Burgdorf              |
| Güntensperger                     | Biel/Bienne           |
| Köpfli                            | Bern                  |
| Mühlheim                          | Bern                  |
| Rudin                             | Lyss                  |
| Schöni-Affolter                   | Bremgarten            |
| Trüssel                           | Trimstein             |
| Zaugg-Graf                        | Uetendorf             |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Alberucci                         | Ostermundigen         |
| Egger                             | Frutigen              |
| <b>EDU / UDF</b>                  |                       |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                       |
| Grädel                            | Schwarzenbach/Huttwil |
| Schwarz                           | Adelboden             |
| Tanner                            | Ranflüh               |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                       |
| Kullmann                          | Hilterfingen          |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Baumann-Berger                    | Münsingen             |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

**04.12.2017 - 09:18 - 012**

Traktandum / Affaire

**064 2017.STA.358**

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

7.e Abänderungsantrag 1



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui **59**

Nein / Non **87**

Enthaltungen / Abstentions **0**

| Name / Nom                     | Ort / Lieu          |
|--------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>               |                     |
| <b>Nein / Non</b>              |                     |
| Aebi                           | Hellsau             |
| Aebischer                      | Riffenmatt          |
| Amstutz                        | Schwanden-Sigriswil |
| Augstburger                    | Gerzensee           |
| Benoit                         | Corgémont           |
| Berger                         | Aeschi              |
| Bichsel                        | Zollikofen          |
| Brand                          | Münchenbuchsee      |
| Burren                         | Lanzenhäusern       |
| Bärtschi                       | Lützelflüh          |
| Fischer                        | Meiringen           |
| Freudiger                      | Langenthal          |
| Fuchs                          | Bern                |
| Gerber                         | Detligen            |
| Graber                         | La Neuveville       |
| Graber                         | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                | Lyssach             |
| Guggisberg                     | Kirchlindach        |
| Hebeisen-Christen              | Münchenbuchsee      |
| Hofer                          | Bern                |
| Iseli                          | Zwieselberg         |
| Klopfenstein                   | Corgémont           |
| Knutti                         | Weissenburg         |
| Krähenbühl                     | Unterlangenegg      |
| Kummer                         | Burgdorf            |
| Lanz                           | Thun                |
| Leuenberger                    | Bannwil             |
| Marti                          | Kallnach            |
| Messerli                       | Interlaken          |
| Moser                          | Landiswil           |
| Müller                         | Bowil               |
| Müller                         | Orvin               |
| Reber                          | Schagnau            |
| Ruchi                          | Seewil              |
| Rufener                        | Langenthal          |
| Rösti                          | Kandersteg          |
| Rüeggsegger                    | Riggisberg          |
| Schlatter                      | Thun                |
| Schlup                         | Schüpfen            |
| Schneider                      | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                      | Utzen               |
| Speiser-Niess                  | Zweisimmen          |
| Studer                         | Utzenstorf          |
| Sutter                         | Langnau i.E.        |
| Tobler                         | Moutier             |
| Wyss                           | Wengi               |
| Wälchli                        | Obersteckholz       |
| <b>Abwesend / Absent</b>       |                     |
| Blank                          | Aarberg             |
| Geissbühler-Strupler           | Herrenschwanden     |
| von Känel                      | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b> |                     |
| Zybach *****                   | Spiez               |
| <b>Ja / Oui</b>                |                     |
| Bachmann                       | Nidau               |
| Dumermuth                      | Thun                |
| Dunning                        | Biel/Bienne         |
| Egger                          | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                    | Burgistein          |
| Gabi Schönenberger             | Schwarzenburg       |
| Gasser                         | Bévilard            |
| Graf                           | Interlaken          |
| Gullotti                       | Tramelan            |
| Hamdaoui                       | Biel/Bienne         |
| Hässig Vinzens                 | Zollikofen          |
| Hügli                          | Biel/Bienne         |
| Jordi                          | Bern                |
| Junker Burkhard                | Lyss                |
| Marti                          | Bern                |
| Mentha                         | Liebfeld            |

| Name / Nom               | Ort / Lieu     |
|--------------------------|----------------|
| Näf                      | Muri           |
| Robbiani                 | Moutier        |
| Ruchonnet                | St. Imier      |
| Rüfenacht                | Burgdorf       |
| Sauvain                  | Moutier        |
| Schindler                | Bern           |
| Siegenthaler             | Thun           |
| Stampfli                 | Bern           |
| Striffeler-Mürset        | Münsingen      |
| Stucki                   | Bern           |
| Wildhaber                | Rubigen        |
| Wyrtsch                  | Jegenstorf     |
| Wüthrich                 | Huttwil        |
| Zryd                     | Maggingen      |
| von Greyerz              | Bern           |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Berger                   | Burgdorf       |
| Blum                     | Melchnau       |
| Müller                   | Langenthal     |
| Veglio                   | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>         |                |
| <b>Nein / Non</b>        |                |
| Costa                    | Langenthal     |
| Flück                    | Interlaken     |
| Giauque                  | Ittigen        |
| Grivel                   | Biel/Bienne    |
| Haas                     | Bern           |
| Klopfenstein             | Zweisimmen     |
| Kohler                   | Spiegel        |
| Moser                    | Biel/Bienne    |
| Müller                   | Bern           |
| Pfister                  | Zweisimmen     |
| Reinhard                 | Thun           |
| Saxer                    | Gümligen       |
| Schmidhauser             | Interlaken     |
| Sommer                   | Wynigen        |
| Vogt                     | Oberdiessbach  |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Teuscher-Abts            | Roggwil BE     |
| von Kaenel               | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b> |                |
| <b>Ja / Oui</b>          |                |
| Bauen                    | Münsingen      |
| Baumann                  | Suberg         |
| Boss                     | Saxeten        |
| Gerber                   | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf              | Belp           |
| Grupp                    | Biel/Bienne    |
| Imboden                  | Bern           |
| Klauser                  | Bern           |
| Kropf                    | Bern           |
| Linder                   | Bern           |
| Machado Rebmann          | Bern           |
| Sancar                   | Bern           |
| Seiler                   | Trubschachen   |
| Vanoni                   | Zollikofen     |
| de Meuron                | Thun           |
| von Wattenwyl            | Tramelan       |
| <b>BDP / PBD</b>         |                |
| <b>Nein / Non</b>        |                |
| Etter                    | Treiten        |
| Feller                   | Münsingen      |
| Frutiger                 | Oberhofen      |
| Gnägi                    | Jens           |
| Gygax-Böninger           | Obersteckholz  |
| Herren-Brauen            | Rosshäusern    |
| Leuenberger              | Trubschachen   |
| Luginbühl-Bachmann       | Krattigen      |
| Riem                     | Iffwil         |
| Schenk-Anderegg          | Schüpfen       |
| Schwaar                  | Wileroltigen   |
| Stähli                   | Gasel          |

| Name / Nom               | Ort / Lieu            |
|--------------------------|-----------------------|
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Kohli                    | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>         |                       |
| <b>Ja / Oui</b>          |                       |
| Beutler-Hohenberger      | Gwatt                 |
| Gerber                   | Reconvilier           |
| Grogg-Meyer              | Bützberg              |
| Jost                     | Thun                  |
| Kipfer                   | Thun                  |
| Leiser                   | Worb                  |
| Löffel-Wenger            | Münchenbuchsee        |
| Messerli                 | Nidau                 |
| Schnegg                  | Lyss                  |
| Streit-Stettler          | Bern                  |
| Wenger                   | Spiez                 |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Aeschlimann              | Burgdorf              |
| <b>glp / pvl</b>         |                       |
| <b>Ja / Oui</b>          |                       |
| Zaugg-Graf               | Uetendorf             |
| <b>Nein / Non</b>        |                       |
| Brönnimann               | Mittelhäusern         |
| Egger                    | Frutigen              |
| Grimm                    | Burgdorf              |
| Güntensperger            | Biel/Bienne           |
| Köpfli                   | Bern                  |
| Mühlheim                 | Bern                  |
| Schöni-Affolter          | Bremgarten            |
| Trüssel                  | Trimstein             |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Alberucci                | Ostermundigen         |
| Rudin                    | Lyss                  |
| <b>EDU / UDF</b>         |                       |
| <b>Nein / Non</b>        |                       |
| Baumann-Berger           | Münsingen             |
| Grädel                   | Schwarzenbach/Huttwil |
| Kullmann                 | Hilterfingen          |
| Schwarz                  | Adelboden             |
| Tanner                   | Ranflüh               |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

**04.12.2017 - 09:18 - 013**

Traktandum / Affaire

**064 2017.STA.358**

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

7.2 Planungsentscheidung 2



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:** ✓

Ja / Oui 59

Nein / Non 86

Enthaltungen / Abstentions 0

| Name / Nom                     | Ort / Lieu          |
|--------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>               |                     |
| <b>Nein / Non</b>              |                     |
| Aebi                           | Hellsau             |
| Aebischer                      | Riffenmatt          |
| Amstutz                        | Schwanden-Sigriswil |
| Augstburger                    | Gerzensee           |
| Benoit                         | Corgémont           |
| Berger                         | Aeschi              |
| Bichsel                        | Zollikofen          |
| Brand                          | Münchenbuchsee      |
| Burren                         | Lanzenhäusern       |
| Bärtschi                       | Lützelflüh          |
| Fischer                        | Meiringen           |
| Freudiger                      | Langenthal          |
| Fuchs                          | Bern                |
| Gerber                         | Detligen            |
| Graber                         | La Neuveville       |
| Graber                         | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                | Lyssach             |
| Guggisberg                     | Kirchlindach        |
| Hebeisen-Christen              | Münchenbuchsee      |
| Hofer                          | Bern                |
| Iseli                          | Zwieselberg         |
| Klopfenstein                   | Corgémont           |
| Knutti                         | Weissenburg         |
| Krähenbühl                     | Unterlangenegg      |
| Kummer                         | Burgdorf            |
| Lanz                           | Thun                |
| Leuenberger                    | Bannwil             |
| Marti                          | Kallnach            |
| Messerli                       | Interlaken          |
| Moser                          | Landiswil           |
| Müller                         | Bowil               |
| Müller                         | Orvin               |
| Reber                          | Schangnau           |
| Ruchti                         | Seewil              |
| Rufener                        | Langenthal          |
| Rösti                          | Kandersteg          |
| Rüeggsegger                    | Riggisberg          |
| Schlatter                      | Thun                |
| Schlup                         | Schüpfen            |
| Schneider                      | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                      | Utzigen             |
| Speiser-Niess                  | Zweisimmen          |
| Studer                         | Uetendorf           |
| Sutter                         | Langnau i.E.        |
| Tobler                         | Moutier             |
| Wyss                           | Wengi               |
| Wälchli                        | Obersteckholz       |
| <b>Abwesend / Absent</b>       |                     |
| Blank                          | Aarberg             |
| Geissbühler-Strupler           | Herrenschwanden     |
| von Känel                      | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b> |                     |
| Zybach *****                   | Spiez               |
| <b>Ja / Oui</b>                |                     |
| Bachmann                       | Nidau               |
| Dumermuth                      | Thun                |
| Dunning                        | Biel/Bienne         |
| Egger                          | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                    | Burgistein          |
| Gabi Schönenberger             | Schwarzenburg       |
| Gasser                         | Bévilard            |
| Graf                           | Interlaken          |
| Gullotti                       | Tramelan            |
| Hamdaoui                       | Biel/Bienne         |
| Hässig Vinzens                 | Zollikofen          |
| Hügli                          | Biel/Bienne         |
| Jordi                          | Bern                |
| Junker Burkhard                | Lyss                |
| Marti                          | Bern                |
| Mentha                         | Liebefeld           |

| Name / Nom               | Ort / Lieu     |
|--------------------------|----------------|
| Näf                      | Muri           |
| Robbiani                 | Moutier        |
| Ruchonnet                | St. Imier      |
| Rüfenacht                | Burgdorf       |
| Sauvain                  | Moutier        |
| Schindler                | Bern           |
| Siegenthaler             | Thun           |
| Stampfli                 | Bern           |
| Striffeler-Mürset        | Münsingen      |
| Stucki                   | Bern           |
| Wildhaber                | Rubigen        |
| Wyrtsch                  | Jegenstorf     |
| Wüthrich                 | Huttwil        |
| Zryd                     | Magglingen     |
| von Greyerz              | Bern           |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Berger                   | Burgdorf       |
| Blum                     | Melchnau       |
| Müller                   | Langenthal     |
| Veglio                   | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>         |                |
| <b>Nein / Non</b>        |                |
| Costa                    | Langenthal     |
| Flück                    | Interlaken     |
| Glaugue                  | Ittigen        |
| Grivel                   | Biel/Bienne    |
| Haas                     | Bern           |
| Klopfenstein             | Zweisimmen     |
| Kohler                   | Spiegel        |
| Moser                    | Biel/Bienne    |
| Müller                   | Bern           |
| Pfister                  | Zweisimmen     |
| Reinhard                 | Thun           |
| Saxer                    | Gümligen       |
| Schmidhauser             | Interlaken     |
| Sommer                   | Wynigen        |
| Vogt                     | Oberdiessbach  |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Teuscher-Abts            | Roggwil BE     |
| von Kaenel               | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b> |                |
| <b>Ja / Oui</b>          |                |
| Bauen                    | Münsingen      |
| Baumann                  | Suberg         |
| Boss                     | Saxeten        |
| Gerber                   | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf              | Belp           |
| Grupp                    | Biel/Bienne    |
| Imboden                  | Bern           |
| Klauser                  | Bern           |
| Kropf                    | Bern           |
| Linder                   | Bern           |
| Machado Rebmann          | Bern           |
| Sancar                   | Bern           |
| Seiler                   | Trubschachen   |
| Vanoni                   | Zollikofen     |
| de Meuron                | Thun           |
| von Wattenwyl            | Tramelan       |
| <b>BDP / PBD</b>         |                |
| <b>Nein / Non</b>        |                |
| Etter                    | Treiten        |
| Feller                   | Münsingen      |
| Frutiger                 | Oberhofen      |
| Gnägi                    | Jens           |
| Gygax-Böninger           | Obersteckholz  |
| Herren-Brauen            | Rosshäusern    |
| Leuenberger              | Trubschachen   |
| Luginbühl-Bachmann       | Krattigen      |
| Riem                     | Iffwil         |
| Schenk-Anderegg          | Schüpfen       |
| Schwaar                  | Wileroltigen   |
| Stähli                   | Gasel          |

| Name / Nom               | Ort / Lieu            |
|--------------------------|-----------------------|
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Kohli                    | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>         |                       |
| <b>Ja / Oui</b>          |                       |
| Beutler-Hohenberger      | Gwatt                 |
| Gerber                   | Reconvilier           |
| Grogg-Meyer              | Bützberg              |
| Jost                     | Thun                  |
| Kipfer                   | Thun                  |
| Leiser                   | Worb                  |
| Löffel-Wenger            | Münchenbuchsee        |
| Messerli                 | Nidau                 |
| Schnegg                  | Lyss                  |
| Streit-Stettler          | Bern                  |
| Wenger                   | Spiez                 |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Aeschlimann              | Burgdorf              |
| <b>glp / pvl</b>         |                       |
| <b>Ja / Oui</b>          |                       |
| Zaugg-Graf               | Uetendorf             |
| <b>Nein / Non</b>        |                       |
| Egger                    | Frutigen              |
| Grimm                    | Burgdorf              |
| Güntensperger            | Biel/Bienne           |
| Köpfli                   | Bern                  |
| Mühlheim                 | Bern                  |
| Schöni-Affolter          | Bremgarten            |
| Trüssel                  | Trimstein             |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Alberucci                | Ostermundigen         |
| Brönnimann               | Mittelhäusern         |
| Rudin                    | Lyss                  |
| <b>EDU / UDF</b>         |                       |
| <b>Nein / Non</b>        |                       |
| Baumann-Berger           | Münsingen             |
| Grädel                   | Schwarzenbach/Huttwil |
| Kullmann                 | Hilterfingen          |
| Schwarz                  | Adelboden             |
| Tanner                   | Ranflüh               |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

**04.12.2017 - 09:19 - 014**

Traktandum / Affaire

**064 2017.STA.358**

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

7.e Änderungsantrag 3



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui **46**

Nein / Non **98**

Enthaltungen / Abstentions **2**

| Name / Nom                     | Ort / Lieu          |
|--------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>               |                     |
| <i>Nein / Non</i>              |                     |
| Aebi                           | Hellsau             |
| Aebischer                      | Riffenmatt          |
| Amstutz                        | Schwanden-Sigriswil |
| Augstburger                    | Gerzensee           |
| Benoit                         | Corgémont           |
| Berger                         | Aeschi              |
| Bichsel                        | Zollikofen          |
| Brand                          | Münchenbuchsee      |
| Burren                         | Langenhäusern       |
| Bärtschi                       | Lützelflüh          |
| Fischer                        | Meiringen           |
| Freudiger                      | Langenthal          |
| Fuchs                          | Bern                |
| Gerber                         | Detligen            |
| Graber                         | La Neuveville       |
| Graber                         | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                | Lyssach             |
| Guggisberg                     | Kirchlindach        |
| Hebeisen-Christen              | Münchenbuchsee      |
| Hofer                          | Bern                |
| Iseli                          | Zwieselberg         |
| Klopfenstein                   | Corgémont           |
| Knutti                         | Weissenburg         |
| Krähenbühl                     | Unterlangenegg      |
| Kummer                         | Burgdorf            |
| Lanz                           | Thun                |
| Leuenberger                    | Bannwil             |
| Marti                          | Kallnach            |
| Messerli                       | Interlaken          |
| Moser                          | Landiswil           |
| Müller                         | Bowil               |
| Müller                         | Orvin               |
| Reber                          | Schangnau           |
| Ruchti                         | Seewil              |
| Rufener                        | Langenthal          |
| Rösti                          | Kandersteg          |
| Rüegsegger                     | Riggisberg          |
| Schlatter                      | Thun                |
| Schlup                         | Schüpfen            |
| Schneider                      | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                      | Utzigen             |
| Speiser-Niess                  | Zweisimmen          |
| Studer                         | Utzenstorf          |
| Sutter                         | Langnau i.E.        |
| Tobler                         | Moutier             |
| Wyss                           | Wengi               |
| Wälchli                        | Obersteckholz       |
| <b>Abwesend / Absent</b>       |                     |
| Blank                          | Aarberg             |
| Geissbühler-Strupler           | Herrenschwanden     |
| von Känel                      | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b> |                     |
| Zybach *****                   | Spiez               |
| <i>Ja / Oui</i>                |                     |
| Bachmann                       | Nidau               |
| Dumermuth                      | Thun                |
| Dunning                        | Biel/Bienne         |
| Egger                          | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                    | Burgistein          |
| Gabi Schönenberger             | Schwarzenburg       |
| Gasser                         | Bévilard            |
| Graf                           | Interlaken          |
| Gullotti                       | Tramelan            |
| Hamdaoui                       | Biel/Bienne         |
| Hässig Vinzens                 | Zollikofen          |
| Hügli                          | Biel/Bienne         |
| Jordi                          | Bern                |
| Junker Burkhard                | Lyss                |
| Marti                          | Bern                |
| Mentha                         | Liebfeld            |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu     |
|-----------------------------------|----------------|
| Näf                               | Muri           |
| Robbiani                          | Moutier        |
| Ruchonnet                         | St. Imier      |
| Rüfenacht                         | Burgdorf       |
| Sauvain                           | Moutier        |
| Schindler                         | Bern           |
| Siegenthaler                      | Thun           |
| Stampfli                          | Bern           |
| Striffeler-Mürset                 | Münsingen      |
| Stucki                            | Bern           |
| Wildhaber                         | Rubigen        |
| Wyrtsch                           | Jegenstorf     |
| Wüthrich                          | Huttwil        |
| Zryd                              | Magglingen     |
| von Greyerz                       | Bern           |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Berger                            | Burgdorf       |
| Blum                              | Melchnau       |
| Müller                            | Langenthal     |
| Veglio                            | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>                  |                |
| <i>Nein / Non</i>                 |                |
| Costa                             | Langenthal     |
| Flück                             | Interlaken     |
| Giauque                           | Ittigen        |
| Grivel                            | Biel/Bienne    |
| Haas                              | Bern           |
| Klopfenstein                      | Zweisimmen     |
| Kohler                            | Spiegel        |
| Moser                             | Biel/Bienne    |
| Müller                            | Bern           |
| Pfister                           | Zweisimmen     |
| Reinhard                          | Thun           |
| Saxer                             | Gümligen       |
| Schmidhauser                      | Interlaken     |
| Sommer                            | Wynigen        |
| Vogt                              | Oberdiessbach  |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Teuscher-Abts                     | Roggwil BE     |
| von Kaenel                        | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b>          |                |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                |
| Bauen                             | Münsingen      |
| Baumann                           | Suberg         |
| Boss                              | Saxeten        |
| Gerber                            | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf                       | Belp           |
| Grupp                             | Biel/Bienne    |
| Imboden                           | Bern           |
| Kropf                             | Bern           |
| Linder                            | Bern           |
| Machado Rebmann                   | Bern           |
| Sancar                            | Bern           |
| Seiler                            | Trubschachen   |
| Vanoni                            | Zollikofen     |
| de Meuron                         | Thun           |
| von Wattenwyl                     | Tramelan       |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                |
| Klauser                           | Bern           |
| <b>BDP / PBD</b>                  |                |
| <i>Nein / Non</i>                 |                |
| Etter                             | Treiten        |
| Feller                            | Münsingen      |
| Frutiger                          | Oberhofen      |
| Gnägi                             | Jens           |
| Gygax-Böninger                    | Obersteckholz  |
| Herren-Brauen                     | Rosshäusern    |
| Leuenberger                       | Trubschachen   |
| Luginbühl-Bachmann                | Krattigen      |
| Riem                              | Iffwil         |
| Schenk-Anderegg                   | Schüpfen       |
| Schwaar                           | Wileroltigen   |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu            |
|-----------------------------------|-----------------------|
| Stähli                            | Gasel                 |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Kohli                             | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>                  |                       |
| <i>Nein / Non</i>                 |                       |
| Beutler-Hohenberger               | Gwatt                 |
| Gerber                            | Reconvilier           |
| Grogg-Meyer                       | Bützberg              |
| Kipfer                            | Thun                  |
| Leiser                            | Worb                  |
| Löffel-Wenger                     | Münchenbuchsee        |
| Messerli                          | Nidau                 |
| Schnegg                           | Lyss                  |
| Streit-Stettler                   | Bern                  |
| Wenger                            | Spiez                 |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                       |
| Jost                              | Thun                  |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Aeschlimann                       | Burgdorf              |
| <b>glp / pvl</b>                  |                       |
| <i>Nein / Non</i>                 |                       |
| Brönnimann                        | Mittelhäusern         |
| Egger                             | Frutigen              |
| Grimm                             | Burgdorf              |
| Güntensperger                     | Biel/Bienne           |
| Köpfli                            | Bern                  |
| Mühlheim                          | Bern                  |
| Schöni-Affolter                   | Bremgarten            |
| Trüssel                           | Trimstein             |
| Zaugg-Graf                        | Uetendorf             |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Alberucci                         | Ostermündigen         |
| Rudin                             | Lyss                  |
| <b>EDU / UDF</b>                  |                       |
| <i>Nein / Non</i>                 |                       |
| Baumann-Berger                    | Münsingen             |
| Grädel                            | Schwarzenbach/Huttwil |
| Kullmann                          | Hilterfingen          |
| Schwarz                           | Adelboden             |
| Tanner                            | Ranflüh               |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

**04.12.2017 - 09:42 - 015**

Traktandum / Affaire

**064 2017.STA.358**

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

7.f Planungsabklärung 1



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui **63**

Nein / Non **69**

Enthaltungen / Abstentions **13**

✓

| Name / Nom                        | Ort / Lieu          |
|-----------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>                  |                     |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                     |
| Aebischer                         | Riffenmatt          |
| Amstutz                           | Schwanden-Sigriswil |
| Augstburger                       | Gerzensee           |
| Benoit                            | Corgémont           |
| Berger                            | Aeschi              |
| Bichsel                           | Zollikofen          |
| Brand                             | Münchenbuchsee      |
| Burren                            | Langenhäusern       |
| Fischer                           | Langenthal          |
| Fuchs                             | Bern                |
| Gerber                            | Detligen            |
| Graber                            | La Neuveville       |
| Graber                            | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                   | Lyssach             |
| Guggisberg                        | Kirchlindach        |
| Hebeisen-Christen                 | Münchenbuchsee      |
| Hofer                             | Bern                |
| Iseli                             | Zwieselberg         |
| Krähenbühl                        | Unterlangenegg      |
| Lanz                              | Thun                |
| Leuenberger                       | Bannwil             |
| Marti                             | Kallnach            |
| Messerli                          | Interlaken          |
| Moser                             | Landiswil           |
| Müller                            | Bowl                |
| Müller                            | Orvin               |
| Ruchti                            | Seewil              |
| Rufener                           | Langenthal          |
| Rösti                             | Kandersteg          |
| Rüegsegger                        | Riggisberg          |
| Schlatter                         | Thun                |
| Schlup                            | Schüpfen            |
| Schneider                         | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                         | Utzen               |
| Speiser-Niess                     | Zweismimmen         |
| Studer                            | Utzenstorf          |
| Tobler                            | Moutier             |
| Wyss                              | Wengi               |
| Wälchli                           | Obersteckholz       |
| <i>Nein / Non</i>                 |                     |
| Aebi                              | Hellsau             |
| Klopfenstein                      | Corgémont           |
| Reber                             | Schangnau           |
| Sutter                            | Langnau i.E.        |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                     |
| Kummer                            | Burgdorf            |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                     |
| Blank                             | Aarberg             |
| Bärtschi                          | Lützelflüh          |
| Geissbühler-Strupler              | Herrenschwanden     |
| Knutti                            | Weissenburg         |
| von Känel                         | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b>    |                     |
| Zybach *****                      | Spiez               |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                     |
| Hügli                             | Biel/Bienne         |
| Jordi                             | Bern                |
| Junker Burkhard                   | Lyss                |
| Ruchonnet                         | St. Imier           |
| Rüfenacht                         | Burgdorf            |
| Schindler                         | Bern                |
| Stucki                            | Bern                |
| Wyrtsch                           | Jegenstorf          |
| Zryd                              | Maggingen           |
| <i>Nein / Non</i>                 |                     |
| Bachmann                          | Nidau               |
| Dunning                           | Biel/Bienne         |
| Gabi Schönenberger                | Schwarzenburg       |
| Gasser                            | Bévilard            |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu     |
|-----------------------------------|----------------|
| Gullotti                          | Tramelan       |
| Hamdaoui                          | Biel/Bienne    |
| Mentha                            | Liebefeld      |
| Näf                               | Muri           |
| Robbiani                          | Moutier        |
| Sauvain                           | Moutier        |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                |
| Dumermuth                         | Thun           |
| Egger                             | Hünibach       |
| Fuhrer-Wyss                       | Burgistein     |
| Graf                              | Interlaken     |
| Hässig Vinzens                    | Zollikofen     |
| Marti                             | Bern           |
| Siegenthaler                      | Thun           |
| Stampfli                          | Bern           |
| Striffeler-Mürset                 | Münsingen      |
| Wildhaber                         | Rubigen        |
| Wüthrich                          | Huttwil        |
| von Greyerz                       | Bern           |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Berger                            | Burgdorf       |
| Blum                              | Melchnau       |
| Müller                            | Langenthal     |
| Veglio                            | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>                  |                |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                |
| Costa                             | Langenthal     |
| Giauque                           | Ittigen        |
| Haas                              | Bern           |
| Kohler                            | Spiegel        |
| Müller                            | Bern           |
| Pfister                           | Zweismimmen    |
| Saxer                             | Gümligen       |
| Schmidhauser                      | Interlaken     |
| Vogt                              | Oberdiessbach  |
| <i>Nein / Non</i>                 |                |
| Flück                             | Interlaken     |
| Grivel                            | Biel/Bienne    |
| Klopfenstein                      | Zweismimmen    |
| Moser                             | Biel/Bienne    |
| Reinhard                          | Thun           |
| Sommer                            | Wynigen        |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Teuscher-Abts                     | Roggwil BE     |
| von Kaenel                        | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b>          |                |
| <i>Nein / Non</i>                 |                |
| Bauen                             | Münsingen      |
| Baumann                           | Suberg         |
| Boss                              | Saxeten        |
| Gerber                            | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf                       | Belp           |
| Grupp                             | Biel/Bienne    |
| Imboden                           | Bern           |
| Klauser                           | Bern           |
| Kropf                             | Bern           |
| Linder                            | Bern           |
| Machado Rebmann                   | Bern           |
| Sancar                            | Bern           |
| Seiler                            | Trubschachen   |
| Vanoni                            | Zollikofen     |
| de Meuron                         | Thun           |
| von Wattenwyl                     | Tramelan       |
| <b>BDP / PBD</b>                  |                |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                |
| Etter                             | Treiten        |
| <i>Nein / Non</i>                 |                |
| Feller                            | Münsingen      |
| Frutiger                          | Oberhofen      |
| Gnägi                             | Jens           |
| Gygax-Böninger                    | Obersteckholz  |
| Herren-Brauen                     | Rosshäusern    |

| Name / Nom               | Ort / Lieu            |
|--------------------------|-----------------------|
| Leuenberger              | Trubschachen          |
| Luginbühl-Bachmann       | Krattigen             |
| Riem                     | Iffwil                |
| Schenk-Anderegg          | Schüpfen              |
| Schwaar                  | Wileroltigen          |
| Stähli                   | Gasel                 |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Kohli                    | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>         |                       |
| <i>Nein / Non</i>        |                       |
| Beutler-Hohenberger      | Gwatt                 |
| Gerber                   | Reconvilier           |
| Grogg-Meyer              | Bützberg              |
| Jost                     | Thun                  |
| Kipfer                   | Thun                  |
| Leiser                   | Worb                  |
| Löffel-Wenger            | Münchenbuchsee        |
| Messerli                 | Nidau                 |
| Schnegg                  | Lyss                  |
| Streit-Stettler          | Bern                  |
| Wenger                   | Spiez                 |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Aeschlimann              | Burgdorf              |
| <b>glp / pvl</b>         |                       |
| <i>Nein / Non</i>        |                       |
| Brönnimann               | Mittelhäusern         |
| Egger                    | Frutigen              |
| Grimm                    | Burgdorf              |
| Güntensperger            | Biel/Bienne           |
| Köpfli                   | Bern                  |
| Mühlheim                 | Bern                  |
| Rudin                    | Lyss                  |
| Schöni-Affolter          | Bremgarten            |
| Trüssel                  | Trimstein             |
| Zaugg-Graf               | Uetendorf             |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Alberucci                | Ostermündigen         |
| <b>EDU / UDF</b>         |                       |
| <i>Ja / Oui</i>          |                       |
| Baumann-Berger           | Münsingen             |
| Grädel                   | Schwarzenbach/Huttwil |
| Schwarz                  | Adelboden             |
| Tanner                   | Ranflüh               |
| <i>Nein / Non</i>        |                       |
| Kullmann                 | Hilterfingen          |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

**04.12.2017 - 10:04 - 016**

Traktandum / Affaire

**064 2017.STA.358**

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Zg Änderungsantrag 1



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui **67**

Nein / Non **72**

Enthaltungen / Abstentions **3**

✓

| Name / Nom                     | Ort / Lieu          |
|--------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>               |                     |
| <b>Ja / Oui</b>                |                     |
| Benoit                         | Corgémont           |
| <b>Nein / Non</b>              |                     |
| Aebi                           | Hellsau             |
| Aebischer                      | Riffenmatt          |
| Amstutz                        | Schwanden-Sigriswil |
| Augstburger                    | Gerzensee           |
| Berger                         | Aeschi              |
| Bichsel                        | Zollikofen          |
| Brand                          | Münchenbuchsee      |
| Buren                          | Lanzenhäusern       |
| Bärtschi                       | Lützelflüh          |
| Fischer                        | Meiringen           |
| Freudiger                      | Langenthal          |
| Fuchs                          | Bern                |
| Gerber                         | Detligen            |
| Graber                         | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                | Lyssach             |
| Guggisberg                     | Kirchlindach        |
| Hebeisen-Christen              | Münchenbuchsee      |
| Hofer                          | Bern                |
| Iseli                          | Zwieselberg         |
| Klopfenstein                   | Corgémont           |
| Knutti                         | Weissenburg         |
| Krähenbühl                     | Unterlangenegg      |
| Kummer                         | Burgdorf            |
| Lanz                           | Thun                |
| Leuenberger                    | Bannwil             |
| Marti                          | Kallnach            |
| Messerli                       | Interlaken          |
| Moser                          | Landiswil           |
| Müller                         | Orvin               |
| Reber                          | Schangnau           |
| Ruchti                         | Seewil              |
| Rufener                        | Langenthal          |
| Rösti                          | Kandersteg          |
| Schlatter                      | Thun                |
| Schlup                         | Schüpfen            |
| Schneider                      | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                      | Utzigen             |
| Speiser-Niess                  | Zweisimmen          |
| Studer                         | Utzenstorf          |
| Sutter                         | Langnau i.E.        |
| Tobler                         | Moutier             |
| Wyss                           | Wengi               |
| Wälchli                        | Obersteckholz       |
| <b>Abwesend / Absent</b>       |                     |
| Blank                          | Aarberg             |
| Geissbühler-Strupler           | Herrenschwanden     |
| Graber                         | La Neuveville       |
| Müller                         | Bowil               |
| Rüeggsegger                    | Riggisberg          |
| von Känel                      | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b> |                     |
| Zybach *****                   | Spiez               |
| <b>Ja / Oui</b>                |                     |
| Bachmann                       | Nidau               |
| Dumermuth                      | Thun                |
| Dunning                        | Biel/Bienne         |
| Egger                          | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                    | Burgistein          |
| Gabi Schönenberger             | Schwarzenburg       |
| Gasser                         | Bévilard            |
| Graf                           | Interlaken          |
| Gullotti                       | Trametan            |
| Hamdaoui                       | Biel/Bienne         |
| Hässig Vinzens                 | Zollikofen          |
| Hügli                          | Biel/Bienne         |
| Jordi                          | Bern                |
| Junker Burkhard                | Lyss                |
| Marti                          | Bern                |

| Name / Nom               | Ort / Lieu     |
|--------------------------|----------------|
| Mentha                   | Liebefeld      |
| Robbiani                 | Moutier        |
| Ruchonnet                | St. Imier      |
| Rüfenacht                | Burgdorf       |
| Sauvain                  | Moutier        |
| Schindler                | Bern           |
| Siegenthaler             | Thun           |
| Stampfli                 | Bern           |
| Striffeler-Mürset        | Münsingen      |
| Stucki                   | Bern           |
| Wildhaber                | Rubigen        |
| Wyrsh                    | Jegenstorf     |
| Wüthrich                 | Huttwil        |
| Zryd                     | Magglingen     |
| von Greyerz              | Bern           |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Berger                   | Burgdorf       |
| Blum                     | Melchnau       |
| Müller                   | Langenthal     |
| Näf                      | Muri           |
| Veglio                   | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>         |                |
| <b>Ja / Oui</b>          |                |
| Giauque                  | Ittigen        |
| Grivel                   | Biel/Bienne    |
| Saxer                    | Gümligen       |
| <b>Nein / Non</b>        |                |
| Costa                    | Langenthal     |
| Haas                     | Bern           |
| Klopfenstein             | Zweisimmen     |
| Kohler                   | Spiegel        |
| Moser                    | Biel/Bienne    |
| Müller                   | Bern           |
| Pfister                  | Zweisimmen     |
| Reinhard                 | Thun           |
| Schmidhauser             | Interlaken     |
| Sommer                   | Wynigen        |
| Vogt                     | Oberdiessbach  |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Flück                    | Interlaken     |
| Teuscher-Abts            | Roggwil BE     |
| von Kaenel               | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b> |                |
| <b>Ja / Oui</b>          |                |
| Bauen                    | Münsingen      |
| Baumann                  | Suberg         |
| Boss                     | Saxeten        |
| Gerber                   | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf              | Belp           |
| Grupp                    | Biel/Bienne    |
| Imboden                  | Bern           |
| Klauser                  | Bern           |
| Kropf                    | Bern           |
| Linder                   | Bern           |
| Machado Rebmann          | Bern           |
| Sancar                   | Bern           |
| Seiler                   | Trubschachen   |
| Vanoni                   | Zollikofen     |
| de Meuron                | Thun           |
| von Wattenwyl            | Trametan       |
| <b>BDP / PBD</b>         |                |
| <b>Nein / Non</b>        |                |
| Etter                    | Treiten        |
| Feller                   | Münsingen      |
| Frutiger                 | Oberhofen      |
| Gnägi                    | Jens           |
| Gygax-Böninger           | Obersteckholz  |
| Leuenberger              | Trubschachen   |
| Luginbühl-Bachmann       | Krattigen      |
| Riem                     | Iffwil         |
| Schenk-Anderegg          | Schüpfen       |
| Schwaar                  | Wileroltigen   |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu            |
|-----------------------------------|-----------------------|
| Stähli                            | Gasel                 |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                       |
| Herren-Brauen                     | Rosshäusern           |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Kohli                             | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>                  |                       |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                       |
| Beutler-Hohenberger               | Gwatt                 |
| Grogg-Meyer                       | Bützberg              |
| Jost                              | Thun                  |
| Messerli                          | Nidau                 |
| Schnegg                           | Lyss                  |
| Streit-Stettler                   | Bern                  |
| <b>Nein / Non</b>                 |                       |
| Kipfer                            | Thun                  |
| Leiser                            | Worb                  |
| Wenger                            | Spiez                 |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                       |
| Gerber                            | Reconvilier           |
| Löffel-Wenger                     | Münchenbuchsee        |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Aeschlimann                       | Burgdorf              |
| <b>glp / pvl</b>                  |                       |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                       |
| Brönnimann                        | Mittelhäusern         |
| Egger                             | Frutigen              |
| Grimm                             | Burgdorf              |
| Güntensperger                     | Biel/Bienne           |
| Köpfli                            | Bern                  |
| Mühlheim                          | Bern                  |
| Rudin                             | Lyss                  |
| Schöni-Affolter                   | Bremgarten            |
| Trüssel                           | Trimstein             |
| Zaugg-Graf                        | Uetendorf             |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Alberucci                         | Ostermundigen         |
| <b>EDU / UDF</b>                  |                       |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                       |
| Kullmann                          | Hilterfingen          |
| <b>Nein / Non</b>                 |                       |
| Baumann-Berger                    | Münsingen             |
| Grädel                            | Schwarzenbach/Huttwil |
| Schwarz                           | Adelboden             |
| Tanner                            | Ranflüh               |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

**04.12.2017 - 10:05 - 017**

Traktandum / Affaire

**064 2017.STA.358**

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

7.g. Abänderungsantrag 2



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui **78**

Nein / Non **61**

Enthaltungen / Abstentions **4**

✓

| Name / Nom                        | Ort / Lieu          |
|-----------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>                  |                     |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                     |
| Speiser-Niess                     | Zweisimmen          |
| <b>Nein / Non</b>                 |                     |
| Aebi                              | Hellsau             |
| Aebischer                         | Riffenmatt          |
| Amstutz                           | Schwanden-Sigriswil |
| Augstburger                       | Gerzensee           |
| Benoit                            | Corgémont           |
| Berger                            | Aeschi              |
| Brand                             | Münchenbuchsee      |
| Burren                            | Lanzenhäusern       |
| Bärtschi                          | Lützelflüh          |
| Fischer                           | Meiringen           |
| Freudiger                         | Langenthal          |
| Fuchs                             | Bern                |
| Gerber                            | Detligen            |
| Graber                            | La Neuveville       |
| Graber                            | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                   | Lyssach             |
| Guggisberg                        | Kirchlindach        |
| Hofer                             | Bern                |
| Iseli                             | Zwieselberg         |
| Klopfenstein                      | Corgémont           |
| Knutti                            | Weissenburg         |
| Krähenbühl                        | Unterlangenegg      |
| Kummer                            | Burgdorf            |
| Leuenberger                       | Bannwil             |
| Marti                             | Kallnach            |
| Messerli                          | Interlaken          |
| Moser                             | Landiswil           |
| Müller                            | Orvin               |
| Reber                             | Schangnau           |
| Ruchti                            | Seewil              |
| Rufener                           | Langenthal          |
| Rösti                             | Kandersteg          |
| Schlatter                         | Thun                |
| Schlup                            | Schüpfen            |
| Schneider                         | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                         | Utzigen             |
| Studer                            | Utzenstorf          |
| Sutter                            | Langnau i.E.        |
| Tobler                            | Moutier             |
| Wyss                              | Wengi               |
| Wälchli                           | Obersteckholz       |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                     |
| Bichsel                           | Zollikofen          |
| Hebeisen-Christen                 | Münchenbuchsee      |
| Lanz                              | Thun                |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                     |
| Blank                             | Aarberg             |
| Geissbühler-Strupler              | Herrenschwanden     |
| Müller                            | Böwil               |
| Rüeggsegger                       | Riggisberg          |
| von Känel                         | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b>    |                     |
| Zybach *****                      | Spiez               |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                     |
| Bachmann                          | Nidau               |
| Dumermuth                         | Thun                |
| Dunning                           | Biel/Bienne         |
| Egger                             | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                       | Burgstein           |
| Gabi Schönenberger                | Schwarzenburg       |
| Gasser                            | Bévilard            |
| Graf                              | Interlaken          |
| Gullotti                          | Trametan            |
| Hamdaoui                          | Biel/Bienne         |
| Hässig Vinzens                    | Zollikofen          |
| Hügli                             | Biel/Bienne         |
| Jordi                             | Bern                |
| Junker Burkhard                   | Lyss                |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu     |
|-----------------------------------|----------------|
| Marti                             | Bern           |
| Mentha                            | Liebelfeld     |
| Näf                               | Muri           |
| Robbiani                          | Moutier        |
| Ruchonnet                         | St. Imier      |
| Rüfenacht                         | Burgdorf       |
| Sauvain                           | Moutier        |
| Schindler                         | Bern           |
| Siegenthaler                      | Thun           |
| Stampfli                          | Bern           |
| Striffeler-Mürset                 | Münsingen      |
| Stucki                            | Bern           |
| Wildhaber                         | Rubigen        |
| Wyrsch                            | Jegenstorf     |
| Wüthrich                          | Huttwil        |
| Zryd                              | Magglingen     |
| von Greyerz                       | Bern           |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Berger                            | Burgdorf       |
| Blum                              | Melchnau       |
| Müller                            | Langenthal     |
| Veglio                            | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>                  |                |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                |
| Giaugue                           | Ittigen        |
| Grivel                            | Biel/Bienne    |
| Saxer                             | Gümligen       |
| <b>Nein / Non</b>                 |                |
| Costa                             | Langenthal     |
| Haas                              | Bern           |
| Klopfenstein                      | Zweisimmen     |
| Kohler                            | Spiegel        |
| Moser                             | Biel/Bienne    |
| Müller                            | Bern           |
| Pfister                           | Zweisimmen     |
| Reinhard                          | Thun           |
| Schmidhauser                      | Interlaken     |
| Vogt                              | Oberdiessbach  |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                |
| Sommer                            | Wynigen        |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Flück                             | Interlaken     |
| Teuscher-Abts                     | Roggwil BE     |
| von Kaenel                        | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b>          |                |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                |
| Bauen                             | Münsingen      |
| Baumann                           | Suberg         |
| Boss                              | Saxeten        |
| Gerber                            | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf                       | Belp           |
| Grupp                             | Biel/Bienne    |
| Imboden                           | Bern           |
| Kropf                             | Bern           |
| Linder                            | Bern           |
| Machado Rebmann                   | Bern           |
| Sancar                            | Bern           |
| Seiler                            | Trubschachen   |
| Vanoni                            | Zollikofen     |
| de Meuron                         | Thun           |
| von Wattenwyl                     | Trametan       |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Klausner                          | Bern           |
| <b>BDP / PBD</b>                  |                |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                |
| Frutiger                          | Oberhofen      |
| Gnägi                             | Jens           |
| Gygax-Böninger                    | Obersteckholz  |
| Herren-Brauen                     | Rosshäusern    |
| Riem                              | Iffwil         |
| <b>Nein / Non</b>                 |                |
| Etter                             | Treiten        |

| Name / Nom               | Ort / Lieu            |
|--------------------------|-----------------------|
| Feller                   | Münsingen             |
| Leuenberger              | Trubschachen          |
| Luginbühl-Bachmann       | Krattigen             |
| Schenk-Anderegg          | Schüpfen              |
| Schwaar                  | Wileroltigen          |
| Stähli                   | Gasel                 |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Kohli                    | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>         |                       |
| <b>Ja / Oui</b>          |                       |
| Beutler-Hohenberger      | Gwatt                 |
| Gerber                   | Reconvilier           |
| Grogg-Meyer              | Bützberg              |
| Jost                     | Thun                  |
| Kipfer                   | Thun                  |
| Leiser                   | Worb                  |
| Löffel-Wenger            | Münchenbuchsee        |
| Messerli                 | Nidau                 |
| Schnegg                  | Lyss                  |
| Streit-Stettler          | Bern                  |
| Wenger                   | Spiez                 |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Aeschlimann              | Burgdorf              |
| <b>glp / pvl</b>         |                       |
| <b>Ja / Oui</b>          |                       |
| Brönnimann               | Mittelhäusern         |
| Egger                    | Frutigen              |
| Grimm                    | Burgdorf              |
| Güntensperger            | Biel/Bienne           |
| Köpfli                   | Bern                  |
| Mühlheim                 | Bern                  |
| Rudin                    | Lyss                  |
| Schöni-Affolter          | Bremgarten            |
| Trüssel                  | Trimstein             |
| Zaugg-Graf               | Uetendorf             |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Alberucci                | Ostermundigen         |
| <b>EDU / UDF</b>         |                       |
| <b>Ja / Oui</b>          |                       |
| Baumann-Berger           | Münsingen             |
| Kullmann                 | Hilterfingen          |
| <b>Nein / Non</b>        |                       |
| Grädel                   | Schwarzenbach/Huttwil |
| Schwarz                  | Adelboden             |
| Tanner                   | Ranflüh               |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

**04.12.2017 - 10:05 - 018**

Traktandum / Affaire

**064 2017.STA.358**

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

7.g Änderungsantrag 3



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui **47**

Nein / Non **98**

Enthaltungen / Abstentions **0**

✓

| Name / Nom                     | Ort / Lieu          |
|--------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>               |                     |
| <b>Nein / Non</b>              |                     |
| Aebi                           | Hellsau             |
| Aebischer                      | Riffenmatt          |
| Amstutz                        | Schwanden-Sigriswil |
| Augstburger                    | Gerzensee           |
| Benoit                         | Corgémont           |
| Berger                         | Aeschi              |
| Bichsel                        | Zollikofen          |
| Brand                          | Münchenbuchsee      |
| Burren                         | Langenhäusern       |
| Bärtschi                       | Lützelflüh          |
| Fischer                        | Meiringen           |
| Freudiger                      | Langenthal          |
| Fuchs                          | Bern                |
| Gerber                         | Detligen            |
| Graber                         | La Neuveville       |
| Graber                         | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                | Lyssach             |
| Guggisberg                     | Kirchlindach        |
| Hebeisen-Christen              | Münchenbuchsee      |
| Hofer                          | Bern                |
| Iseli                          | Zwieselberg         |
| Klopfenstein                   | Corgémont           |
| Knutti                         | Weissenburg         |
| Krähenbühl                     | Unterlangenegg      |
| Kummer                         | Burgdorf            |
| Lanz                           | Thun                |
| Leuenberger                    | Bannwil             |
| Marti                          | Kallnach            |
| Messerli                       | Interlaken          |
| Moser                          | Landiswil           |
| Müller                         | Orvin               |
| Reber                          | Schangnau           |
| Ruchti                         | Seewil              |
| Rufener                        | Langenthal          |
| Rösti                          | Kandersteg          |
| Rüegsegger                     | Riggisberg          |
| Schlatter                      | Thun                |
| Schlup                         | Schüpfen            |
| Schneider                      | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                      | Utigen              |
| Speiser-Niess                  | Zweisimmen          |
| Studer                         | Utzenstorf          |
| Sutter                         | Langnau i.E.        |
| Tobler                         | Moutier             |
| Wyss                           | Wengi               |
| Wälchli                        | Obersteckholz       |
| <b>Abwesend / Absent</b>       |                     |
| Blank                          | Aarberg             |
| Geissbühler-Strupler           | Herrenschwanden     |
| Müller                         | Böwil               |
| von Känel                      | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b> |                     |
| Zybach *****                   | Spiez               |
| <b>Ja / Oui</b>                |                     |
| Bachmann                       | Nidau               |
| Dumermuth                      | Thun                |
| Dunning                        | Biel/Bienne         |
| Egger                          | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                    | Burgistein          |
| Gabi Schönenberger             | Schwarzenburg       |
| Gasser                         | Bévilard            |
| Graf                           | Interlaken          |
| Gullotti                       | Trametan            |
| Hamdaoui                       | Biel/Bienne         |
| Hässig Vinzens                 | Zollikofen          |
| Hügli                          | Biel/Bienne         |
| Jordi                          | Bern                |
| Junker Burkhard                | Lyss                |
| Marti                          | Bern                |
| Mentha                         | Liebfeld            |

| Name / Nom               | Ort / Lieu     |
|--------------------------|----------------|
| Näf                      | Muri           |
| Robbiani                 | Moutier        |
| Ruchonnet                | St. Imier      |
| Rüfenacht                | Burgdorf       |
| Sauvain                  | Moutier        |
| Schindler                | Bern           |
| Siegenthaler             | Thun           |
| Stampfli                 | Bern           |
| Striffeler-Mürset        | Münsingen      |
| Stucki                   | Bern           |
| Wildhaber                | Rubigen        |
| Wyrtsch                  | Jegenstorf     |
| Wüthrich                 | Huttwil        |
| Zryd                     | Maggingen      |
| von Greyerz              | Bern           |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Berger                   | Burgdorf       |
| Blum                     | Melchnau       |
| Müller                   | Langenthal     |
| Voglio                   | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>         |                |
| <b>Nein / Non</b>        |                |
| Costa                    | Langenthal     |
| Giauque                  | Ittigen        |
| Grivel                   | Biel/Bienne    |
| Haas                     | Bern           |
| Klopfenstein             | Zweisimmen     |
| Kohler                   | Spiegel        |
| Moser                    | Biel/Bienne    |
| Müller                   | Bern           |
| Pfister                  | Zweisimmen     |
| Reinhard                 | Thun           |
| Saxer                    | Gümligen       |
| Schmidhauser             | Interlaken     |
| Sommer                   | Wynigen        |
| Vogt                     | Oberdiessbach  |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Flück                    | Interlaken     |
| Teuscher-Abts            | Roggwil BE     |
| von Kaenel               | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b> |                |
| <b>Ja / Oui</b>          |                |
| Bauen                    | Münsingen      |
| Baumann                  | Suberg         |
| Boss                     | Saxeten        |
| Gerber                   | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf              | Belp           |
| Grupp                    | Biel/Bienne    |
| Imboden                  | Bern           |
| Klauser                  | Bern           |
| Kropf                    | Bern           |
| Linder                   | Bern           |
| Machado Rebmann          | Bern           |
| Sancar                   | Bern           |
| Seiler                   | Trubschachen   |
| Vanoni                   | Zollikofen     |
| de Meuron                | Thun           |
| von Wattenwyl            | Trametan       |
| <b>BDP / PBD</b>         |                |
| <b>Nein / Non</b>        |                |
| Etter                    | Treiten        |
| Feller                   | Münsingen      |
| Frutiger                 | Oberhofen      |
| Gnägi                    | Jens           |
| Gygax-Böninger           | Obersteckholz  |
| Herren-Brauen            | Rosshäusern    |
| Leuenberger              | Trubschachen   |
| Luginbühl-Bachmann       | Krattigen      |
| Riem                     | Iffwil         |
| Schenk-Anderegg          | Schüpfen       |
| Schwaar                  | Wileroltigen   |
| Stähli                   | Gasel          |

| Name / Nom               | Ort / Lieu            |
|--------------------------|-----------------------|
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Kohli                    | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>         |                       |
| <b>Nein / Non</b>        |                       |
| Beutler-Hohenberger      | Gwatt                 |
| Gerber                   | Reconvilier           |
| Grogg-Meyer              | Bützberg              |
| Jost                     | Thun                  |
| Kipfer                   | Thun                  |
| Leiser                   | Worb                  |
| Löffel-Wenger            | Münchenbuchsee        |
| Messerli                 | Nidau                 |
| Schnegg                  | Lyss                  |
| Streit-Stettler          | Bern                  |
| Wenger                   | Spiez                 |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Aeschlimann              | Burgdorf              |
| <b>glp / pvl</b>         |                       |
| <b>Nein / Non</b>        |                       |
| Brönnimann               | Mittelhäusern         |
| Egger                    | Frutigen              |
| Grimm                    | Burgdorf              |
| Güntensperger            | Biel/Bienne           |
| Köpfli                   | Bern                  |
| Mühlheim                 | Bern                  |
| Rudin                    | Lyss                  |
| Schöni-Affolter          | Bremgarten            |
| Trüssel                  | Trimstein             |
| Zaugg-Graf               | Uetendorf             |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Alberucci                | Ostermundigen         |
| <b>EDU / UDF</b>         |                       |
| <b>Nein / Non</b>        |                       |
| Baumann-Berger           | Münsingen             |
| Grädel                   | Schwarzenbach/Huttwil |
| Kullmann                 | Hilterfingen          |
| Schwarz                  | Adelboden             |
| Tanner                   | Ranflüh               |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

**04.12.2017 - 10:25 - 019**

Traktandum / Affaire

064 2017.STA.358

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Z.h. Änderungsantrag 1



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui 54

Nein / Non 75

Enthaltungen / Abstentions 17

✓

| Name / Nom                        | Ort / Lieu          |
|-----------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>                  |                     |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                     |
| Aebi                              | Hellsau             |
| Augstburger                       | Gerzensee           |
| Berger                            | Aeschi              |
| Burren                            | Lanzenhäusern       |
| Fischer                           | Meiringen           |
| Fuchs                             | Bern                |
| Guggisberg                        | Kirchlindach        |
| Klopfenstein                      | Corgémont           |
| Knutti                            | Weissenburg         |
| Krähenbühl                        | Unterlangenegg      |
| Leuenberger                       | Bannwil             |
| Messerli                          | Interlaken          |
| Reber                             | Schanganau          |
| Ruchti                            | Seewil              |
| Rösti                             | Kandersteg          |
| Schlatter                         | Thun                |
| Schweizer                         | Utzen               |
| Speiser-Niess                     | Zweisimmen          |
| Sutter                            | Langnau i.E.        |
| Tobler                            | Moutier             |
| <i>Nein / Non</i>                 |                     |
| Aebischer                         | Riffenmatt          |
| Amstutz                           | Schwanden-Sigriswil |
| Benoît                            | Corgémont           |
| Brand                             | Münchenbuchsee      |
| Gerber                            | Detligen            |
| Graber                            | Horrenbach          |
| Hofer                             | Bern                |
| Marti                             | Kallnach            |
| Moser                             | Landiswil           |
| Müller                            | Bowil               |
| Müller                            | Orvin               |
| Rufener                           | Langenthal          |
| Studer                            | Utzenstorf          |
| Wälchli                           | Obersteckholz       |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                     |
| Bichsel                           | Zollikofen          |
| Freudiger                         | Langenthal          |
| Graber                            | La Neuveville       |
| Gschwend-Pieren                   | Lyssach             |
| Hebeisen-Christen                 | Münchenbuchsee      |
| Iseli                             | Zwieselberg         |
| Kummer                            | Burgdorf            |
| Lanz                              | Thun                |
| Schlup                            | Schüpfen            |
| Schneider                         | Diessbach b. Büren  |
| Wyss                              | Wengi               |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                     |
| Blank                             | Aarberg             |
| Bärtschi                          | Lützelflüh          |
| Geissbühler-Strupler              | Herrenschwanden     |
| Rüeggsegger                       | Riggisberg          |
| von Känel                         | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b>    |                     |
| Zybach *****                      | Spiez               |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                     |
| Bachmann                          | Nidau               |
| Blum                              | Melchnau            |
| Dunning                           | Biel/Bienne         |
| Egger                             | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                       | Burgistein          |
| Gasser                            | Bévilard            |
| Graf                              | Interlaken          |
| Gullotti                          | Tramelan            |
| Hamdaoui                          | Biel/Bienne         |
| Hügli                             | Biel/Bienne         |
| Junker Burkhard                   | Lyss                |
| Mentha                            | Liebfeld            |
| Näf                               | Muri                |
| Robbiani                          | Moutier             |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu     |
|-----------------------------------|----------------|
| Ruchonnet                         | St. Imier      |
| Sauvain                           | Moutier        |
| Siegenthaler                      | Thun           |
| Stampfli                          | Bern           |
| Wyrsh                             | Jegenstorf     |
| Wüthrich                          | Huttwil        |
| Zryd                              | Magglingen     |
| <i>Nein / Non</i>                 |                |
| Gabi Schönenberger                | Schwarzenburg  |
| Hässig Vinzens                    | Zollikofen     |
| Jordi                             | Bern           |
| Marti                             | Bern           |
| Schindler                         | Bern           |
| Striffeler-Mürset                 | Münsingen      |
| Stucki                            | Bern           |
| Wildhaber                         | Rubigen        |
| von Greyerz                       | Bern           |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                |
| Dumermuth                         | Thun           |
| Rüfenacht                         | Burgdorf       |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Berger                            | Burgdorf       |
| Müller                            | Langenthal     |
| Veglio                            | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>                  |                |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                |
| Pfister                           | Zweisimmen     |
| <i>Nein / Non</i>                 |                |
| Costa                             | Langenthal     |
| Flück                             | Interlaken     |
| Giaque                            | Ittigen        |
| Grivel                            | Biel/Bienne    |
| Haas                              | Bern           |
| Kohler                            | Spiegel        |
| Moser                             | Biel/Bienne    |
| Müller                            | Bern           |
| Reinhard                          | Thun           |
| Saxer                             | Gümligen       |
| Schmidhauser                      | Interlaken     |
| Sommer                            | Wynigen        |
| Vogt                              | Oberdiessbach  |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                |
| Klopfenstein                      | Zweisimmen     |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Teuscher-Abts                     | Roggwil BE     |
| von Kaenel                        | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b>          |                |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                |
| Boss                              | Saxeten        |
| Machado Rebmann                   | Bern           |
| Seiler                            | Trubschachen   |
| de Meuron                         | Thun           |
| <i>Nein / Non</i>                 |                |
| Bauen                             | Münsingen      |
| Baumann                           | Suberg         |
| Gerber                            | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf                       | Belp           |
| Grupp                             | Biel/Bienne    |
| Imboden                           | Bern           |
| Klausner                          | Bern           |
| Kropf                             | Bern           |
| Linder                            | Bern           |
| Vanoni                            | Zollikofen     |
| von Wattenwyl                     | Tramelan       |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                |
| Sancar                            | Bern           |
| <b>BDP / PBD</b>                  |                |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                |
| Frutiger                          | Oberhofen      |
| Luginbühl-Bachmann                | Krattigen      |
| <i>Nein / Non</i>                 |                |
| Etter                             | Treiten        |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu            |
|-----------------------------------|-----------------------|
| Feller                            | Münsingen             |
| Gnägi                             | Jens                  |
| Gygax-Böninger                    | Obersteckholz         |
| Herren-Brauen                     | Rosshäusern           |
| Leuenberger                       | Trubschachen          |
| Riem                              | Iffwil                |
| Schenk-Anderegge                  | Schüpfen              |
| Schwaar                           | Wileroltigen          |
| Stähli                            | Gasel                 |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Kohli                             | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>                  |                       |
| <i>Nein / Non</i>                 |                       |
| Gerber                            | Reconvilier           |
| Grogg-Meyer                       | Bützberg              |
| Kipfer                            | Thun                  |
| Leiser                            | Worb                  |
| Löffel-Wenger                     | Münchenbuchsee        |
| Messerli                          | Nidau                 |
| Schnegg                           | Lyss                  |
| Streit-Stettler                   | Bern                  |
| Wenger                            | Spiez                 |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                       |
| Beutler-Hohenberger               | Gwatt                 |
| Jost                              | Thun                  |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Aeschlimann                       | Burgdorf              |
| <b>glp / pvl</b>                  |                       |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                       |
| Egger                             | Frutigen              |
| <i>Nein / Non</i>                 |                       |
| Brönnimann                        | Mittelhäusern         |
| Grimm                             | Burgdorf              |
| Güntensperger                     | Biel/Bienne           |
| Köpfli                            | Bern                  |
| Mühlheim                          | Bern                  |
| Rudin                             | Lyss                  |
| Schöni-Affolter                   | Bremgarten            |
| Trüssel                           | Trimstein             |
| Zaugg-Graf                        | Uetendorf             |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Alberucci                         | Ostermundigen         |
| <b>EDU / UDF</b>                  |                       |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                       |
| Baumann-Berger                    | Münsingen             |
| Grädel                            | Schwarzenbach/Huttwil |
| Kullmann                          | Hilterfingen          |
| Schwarz                           | Adelboden             |
| Tanner                            | Ranflüh               |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

**04.12.2017 - 10:26 - 020**

Traktandum / Affaire

**064 2017.STA.358**

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

7.4 Planungsklärung 2



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| Ja / Oui                   | <b>16</b>  |
| Nein / Non                 | <b>126</b> |
| Enthaltungen / Abstentions | <b>6</b>   |

✓

**Der Grosse Rat des Kantons Bern  
Le Grand Conseil du canton de Berne**

**Namensliste / Liste nominative  
04.12.2017 - 10:26 - 020**

| Name / Nom                     | Ort / Lieu          |
|--------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>               |                     |
| <b>Nein / Non</b>              |                     |
| Aebi                           | Hellsau             |
| Aebischer                      | Riffenmatt          |
| Amstutz                        | Schwanden-Sigriswil |
| Augstburger                    | Gerzensee           |
| Benoit                         | Corgémont           |
| Berger                         | Aeschi              |
| Bichsel                        | Zollikofen          |
| Brand                          | Münchenbuchsee      |
| Burren                         | Lanzenhäusern       |
| Bärtschi                       | Lützelflüh          |
| Fischer                        | Meiringen           |
| Freudiger                      | Langenthal          |
| Fuchs                          | Bern                |
| Gerber                         | Detligen            |
| Graber                         | La Neuveville       |
| Graber                         | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                | Lyssach             |
| Guggisberg                     | Kirchlindach        |
| Hebeisen-Christen              | Münchenbuchsee      |
| Hofer                          | Bern                |
| Iseli                          | Zwieselberg         |
| Klopfenstein                   | Corgémont           |
| Knutti                         | Weissenburg         |
| Krähenbühl                     | Unterlangenegg      |
| Kummer                         | Burgdorf            |
| Lanz                           | Thun                |
| Leuenberger                    | Bannwil             |
| Marti                          | Kallnach            |
| Messerli                       | Interlaken          |
| Moser                          | Landiswil           |
| Müller                         | Bowil               |
| Müller                         | Orvin               |
| Reber                          | Schagnau            |
| Ruchti                         | Seewil              |
| Rufener                        | Langenthal          |
| Rösti                          | Kandersteg          |
| Rüeggsegger                    | Riggisberg          |
| Schlatter                      | Thun                |
| Schlup                         | Schüpfen            |
| Schneider                      | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                      | Utzen               |
| Speiser-Niess                  | Zweisimmen          |
| Studer                         | Utzenstorf          |
| Sutter                         | Langnau i.E.        |
| Tobler                         | Moutier             |
| Wyss                           | Wengi               |
| Wälchli                        | Obersteckholz       |
| <b>Abwesend / Absent</b>       |                     |
| Blank                          | Aarberg             |
| Geissbühler-Strupler           | Herrenschwanden     |
| von Känel                      | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b> |                     |
| Zybach ****                    | Spiez               |
| <b>Ja / Oui</b>                |                     |
| Schindler                      | Bern                |
| <b>Nein / Non</b>              |                     |
| Blum                           | Melchnau            |
| Dunning                        | Biel/Bienne         |
| Egger                          | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                    | Burgistein          |
| Gabi Schönenberger             | Schwarzenburg       |
| Gasser                         | Bévilard            |
| Graf                           | Interlaken          |
| Gullotti                       | Trametan            |
| Hamdaoui                       | Biel/Bienne         |
| Hässig Vinsens                 | Zollikofen          |
| Hügli                          | Biel/Bienne         |
| Junker Burkhard                | Lyss                |
| Mentha                         | Liebefeld           |
| Näf                            | Muri                |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu     |
|-----------------------------------|----------------|
| Robbiani                          | Moutier        |
| Ruchonnet                         | St. Imier      |
| Rüfenacht                         | Burgdorf       |
| Sauvain                           | Moutier        |
| Siegenthaler                      | Thun           |
| Stampfli                          | Bern           |
| Striffeler-Mürset                 | Münsingen      |
| Wildhaber                         | Rubigen        |
| Wyrsch                            | Jegenstorf     |
| Wüthrich                          | Huttwil        |
| Zryd                              | Magglingen     |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                |
| Bachmann                          | Nidau          |
| Dumermuth                         | Thun           |
| Jordi                             | Bern           |
| Marti                             | Bern           |
| Stucki                            | Bern           |
| von Greyerz                       | Bern           |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Berger                            | Burgdorf       |
| Müller                            | Langenthal     |
| Veglio                            | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>                  |                |
| <b>Nein / Non</b>                 |                |
| Costa                             | Langenthal     |
| Flück                             | Interlaken     |
| Giauque                           | Ittigen        |
| Grivel                            | Biel/Bienne    |
| Haas                              | Bern           |
| Klopfenstein                      | Zweisimmen     |
| Köhler                            | Spiegel        |
| Moser                             | Biel/Bienne    |
| Müller                            | Bern           |
| Pfister                           | Zweisimmen     |
| Reinhard                          | Thun           |
| Saxer                             | Gümligen       |
| Schmidhauser                      | Interlaken     |
| Sommer                            | Wynigen        |
| Vogt                              | Oberdiessbach  |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Teuscher-Abts                     | Roggwil BE     |
| von Kaenel                        | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b>          |                |
| <b>Nein / Non</b>                 |                |
| Bauen                             | Münsingen      |
| Baumann                           | Suberg         |
| Boss                              | Saxeten        |
| Gerber                            | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf                       | Belp           |
| Grupp                             | Biel/Bienne    |
| Imboden                           | Bern           |
| Klauser                           | Bern           |
| Kropf                             | Bern           |
| Linder                            | Bern           |
| Machado Rebmann                   | Bern           |
| Sancar                            | Bern           |
| Seiler                            | Trubschachen   |
| Vanoni                            | Zollikofen     |
| de Meuron                         | Thun           |
| von Wattenwyl                     | Trametan       |
| <b>BDP / PBD</b>                  |                |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                |
| Gygax-Böninger                    | Obersteckholz  |
| Herren-Brauen                     | Rosshäusern    |
| Luginbühl-Bachmann                | Krattigen      |
| Riem                              | Iffwil         |
| Stähli                            | Gasel          |
| <b>Nein / Non</b>                 |                |
| Etter                             | Treiten        |
| Feller                            | Münsingen      |
| Frutiger                          | Oberhofen      |
| Gnägi                             | Jens           |

| Name / Nom               | Ort / Lieu            |
|--------------------------|-----------------------|
| Leuenberger              | Trubschachen          |
| Schenk-Anderegge         | Schüpfen              |
| Schwaar                  | Wileroltigen          |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Kohli                    | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>         |                       |
| <b>Ja / Oui</b>          |                       |
| Löffel-Wenger            | Münchenbuchsee        |
| <b>Nein / Non</b>        |                       |
| Beutler-Hohenberger      | Gwatt                 |
| Gerber                   | Reconvilier           |
| Grogg-Meyer              | Bützberg              |
| Jost                     | Thun                  |
| Kipfer                   | Thun                  |
| Leiser                   | Worb                  |
| Messerli                 | Nidau                 |
| Schnegg                  | Lyss                  |
| Streit-Stettler          | Bern                  |
| Wenger                   | Spiez                 |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Aeschlimann              | Burgdorf              |
| <b>glp / pvl</b>         |                       |
| <b>Ja / Oui</b>          |                       |
| Brönnimann               | Mittelhäusern         |
| Grimm                    | Burgdorf              |
| Güntensperger            | Biel/Bienne           |
| Köpfli                   | Bern                  |
| Mühlheim                 | Bern                  |
| Rudin                    | Lyss                  |
| Schöni-Affolter          | Bremgarten            |
| Trüssel                  | Trimbstein            |
| Zaugg-Graf               | Uetendorf             |
| <b>Nein / Non</b>        |                       |
| Egger                    | Frutigen              |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Alberucci                | Ostermundigen         |
| <b>EDU / UDF</b>         |                       |
| <b>Nein / Non</b>        |                       |
| Baumann-Berger           | Münsingen             |
| Grädel                   | Schwarzenbach/Huttwil |
| Kullmann                 | Hilterfingen          |
| Schwarz                  | Adelboden             |
| Tanner                   | Ranflüh               |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

04.12.2017 - 10:26 - 021

Traktandum / Affaire

064 2017.STA.358

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

F.h. Planungsentscheidung 3



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Ja / Oui                   | 16  |
| Nein / Non                 | 126 |
| Enthaltungen / Abstentions | 6   |

✓

| Name / Nom                     | Ort / Lieu          |
|--------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>               |                     |
| <b>Nein / Non</b>              |                     |
| Aebi                           | Hellsau             |
| Aebischer                      | Riffenmatt          |
| Amstutz                        | Schwanden-Sigriswil |
| Augstburger                    | Gerzensee           |
| Benoit                         | Corgémont           |
| Berger                         | Aeschi              |
| Bichsel                        | Zollikofen          |
| Brand                          | Münchenbuchsee      |
| Burren                         | Lanzenhäusern       |
| Bärtschi                       | Lützelflüh          |
| Fischer                        | Meiringen           |
| Freudiger                      | Langenthal          |
| Fuchs                          | Bern                |
| Gerber                         | Detligen            |
| Graber                         | La Neuveville       |
| Graber                         | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                | Lyssach             |
| Guggisberg                     | Kirchlindach        |
| Hebeisen-Christen              | Münchenbuchsee      |
| Hofer                          | Bern                |
| Iseli                          | Zwieselberg         |
| Klopfenstein                   | Corgémont           |
| Knutti                         | Weissenburg         |
| Krähenbühl                     | Unterlangenegg      |
| Kummer                         | Burgdorf            |
| Lanz                           | Thun                |
| Leuenberger                    | Bannwil             |
| Marti                          | Kallnach            |
| Messerli                       | Interlaken          |
| Moser                          | Landiswil           |
| Müller                         | Bowil               |
| Müller                         | Orvin               |
| Reber                          | Schangnau           |
| Ruchti                         | Seewil              |
| Rufener                        | Langenthal          |
| Rösti                          | Kandersteg          |
| Rüegsegger                     | Riggisberg          |
| Schlatter                      | Thun                |
| Schlup                         | Schüpfen            |
| Schneider                      | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                      | Utzigen             |
| Speiser-Niess                  | Zweisimmen          |
| Studer                         | Utzenstorf          |
| Sutter                         | Langnau i.E.        |
| Tobler                         | Moutier             |
| Wyss                           | Wengi               |
| Wälchli                        | Obersteckholz       |
| <b>Abwesend / Absent</b>       |                     |
| Blank                          | Aarberg             |
| Geissbühler-Strupler           | Herrenschwanden     |
| von Känel                      | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b> |                     |
| Zybach ****                    | Spiez               |
| <b>Nein / Non</b>              |                     |
| Blum                           | Melchnau            |
| Dumermuth                      | Thun                |
| Dunning                        | Biel/Bienne         |
| Egger                          | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                    | Burgistein          |
| Gabi Schönenberger             | Schwarzenburg       |
| Gasser                         | Bévilard            |
| Graf                           | Interlaken          |
| Gullotti                       | Trametan            |
| Hamdaoui                       | Biel/Bienne         |
| Hässig Vinzens                 | Zollikofen          |
| Hügli                          | Biel/Bienne         |
| Junker Burkhard                | Lyss                |
| Mentha                         | Liebefeld           |
| Näf                            | Muri                |
| Robbiani                       | Moutier             |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu     |
|-----------------------------------|----------------|
| Ruchonnet                         | St. Imier      |
| Rüfenacht                         | Burgdorf       |
| Sauvain                           | Moutier        |
| Schindler                         | Bern           |
| Siegenthaler                      | Thun           |
| Stampfli                          | Bern           |
| Wildhaber                         | Rubigen        |
| Wyrsh                             | Jegenstorf     |
| Wüthrich                          | Huttwil        |
| Zryd                              | Magglingen     |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                |
| Bachmann                          | Nidau          |
| Jordi                             | Bern           |
| Marti                             | Bern           |
| Striffeler-Mürset                 | Münsingen      |
| Stucki                            | Bern           |
| von Greyerz                       | Bern           |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Berger                            | Burgdorf       |
| Müller                            | Langenthal     |
| Veglio                            | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>                  |                |
| <b>Nein / Non</b>                 |                |
| Costa                             | Langenthal     |
| Flück                             | Interlaken     |
| Glaucque                          | Ittigen        |
| Grivel                            | Biel/Bienne    |
| Haas                              | Bern           |
| Klopfenstein                      | Zweisimmen     |
| Kohler                            | Spiegel        |
| Moser                             | Biel/Bienne    |
| Müller                            | Bern           |
| Pfister                           | Zweisimmen     |
| Reinhard                          | Thun           |
| Saxer                             | Gümligen       |
| Schmidhauser                      | Interlaken     |
| Sommer                            | Wynigen        |
| Vogt                              | Oberdiessbach  |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Teuscher-Abts                     | Roggwil BE     |
| von Kaenel                        | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b>          |                |
| <b>Nein / Non</b>                 |                |
| Bauen                             | Münsingen      |
| Baumann                           | Suberg         |
| Boss                              | Saxeten        |
| Gerber                            | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf                       | Belp           |
| Grupp                             | Biel/Bienne    |
| Imboden                           | Bern           |
| Klauser                           | Bern           |
| Kropf                             | Bern           |
| Linder                            | Bern           |
| Machado Rebmann                   | Bern           |
| Sancar                            | Bern           |
| Seiler                            | Trubschachen   |
| Vanoni                            | Zollikofen     |
| de Meuron                         | Thun           |
| von Wattenwyl                     | Trametan       |
| <b>BDP / PBD</b>                  |                |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                |
| Etter                             | Treiten        |
| Gygax-Böninger                    | Obersteckholz  |
| Herren-Brauen                     | Rosshäusern    |
| Luginbühl-Bachmann                | Krattigen      |
| Riem                              | Iffwil         |
| Stähli                            | Gasel          |
| <b>Nein / Non</b>                 |                |
| Feller                            | Münsingen      |
| Frutiger                          | Oberhofen      |
| Gnägi                             | Jens           |
| Leuenberger                       | Trubschachen   |

| Name / Nom               | Ort / Lieu            |
|--------------------------|-----------------------|
| Schenk-Anderegg          | Schüpfen              |
| Schwaar                  | Wileroltigen          |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Kohli                    | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>         |                       |
| <b>Ja / Oui</b>          |                       |
| Löffel-Wenger            | Münchenbuchsee        |
| <b>Nein / Non</b>        |                       |
| Beutler-Hohenberger      | Gwatt                 |
| Gerber                   | Reconvilier           |
| Grogg-Meyer              | Bützberg              |
| Jost                     | Thun                  |
| Kipfer                   | Thun                  |
| Leiser                   | Worb                  |
| Messerli                 | Nidau                 |
| Schnegg                  | Lyss                  |
| Streit-Stettler          | Bern                  |
| Wenger                   | Spiez                 |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Aeschlimann              | Burgdorf              |
| <b>glp / pvl</b>         |                       |
| <b>Ja / Oui</b>          |                       |
| Brönnimann               | Mittelhäusern         |
| Grimm                    | Burgdorf              |
| Güntensperger            | Biel/Bienne           |
| Köpfl                    | Bern                  |
| Mühlheim                 | Bern                  |
| Rudin                    | Lyss                  |
| Schöni-Affolter          | Bremgarten            |
| Trüssel                  | Trimstein             |
| Zaugg-Graf               | Uetendorf             |
| <b>Nein / Non</b>        |                       |
| Egger                    | Frutigen              |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Alberucci                | Ostermundigen         |
| <b>EDU / UDF</b>         |                       |
| <b>Nein / Non</b>        |                       |
| Baumann-Berger           | Münsingen             |
| Grädel                   | Schwarzenbach/Huttwil |
| Kullmann                 | Hilterfingen          |
| Schwarz                  | Adelboden             |
| Tanner                   | Ranflüh               |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

**04.12.2017 - 10:34 - 022**

Traktandum / Affaire

**064 2017.STA.358**

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

7.i Planungserklärung 1



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui **13**

Nein / Non **118**

Enthaltungen / Abstentions **15**

✓

| Name / Nom                        | Ort / Lieu          |
|-----------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>                  |                     |
| <i>Nein / Non</i>                 |                     |
| Aebi                              | Hellsau             |
| Aebischer                         | Riffenmatt          |
| Amstutz                           | Schwanden-Sigriswil |
| Augstburger                       | Gerzensee           |
| Benoit                            | Corgémont           |
| Berger                            | Aeschi              |
| Bichsel                           | Zollikofen          |
| Brand                             | Münchenbuchsee      |
| Burren                            | Lanzenhäusern       |
| Bärtschi                          | Lützelflüh          |
| Fischer                           | Meiringen           |
| Freudiger                         | Langenthal          |
| Gerber                            | Detligen            |
| Graber                            | La Neuveville       |
| Graber                            | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                   | Lyssach             |
| Guggisberg                        | Kirchlindach        |
| Hebeisen-Christen                 | Münchenbuchsee      |
| Hofer                             | Bern                |
| Iseli                             | Zwieselberg         |
| Klopfenstein                      | Corgémont           |
| Knutti                            | Weissenburg         |
| Krähenbühl                        | Unterlangenegg      |
| Kummer                            | Burgdorf            |
| Lanz                              | Thun                |
| Leuenberger                       | Bannwil             |
| Marti                             | Kallnach            |
| Messerli                          | Interlaken          |
| Moser                             | Landiswil           |
| Müller                            | Bowil               |
| Reber                             | Schangnau           |
| Ruchti                            | Seewil              |
| Rufener                           | Langenthal          |
| Rösti                             | Kandersteg          |
| Rüegsegger                        | Riggisberg          |
| Schlatter                         | Thun                |
| Schlup                            | Schüpfen            |
| Schneider                         | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                         | Utzen               |
| Speiser-Niess                     | Zweisimmen          |
| Studer                            | Utzenstorf          |
| Sutter                            | Langnau i.E.        |
| Tobler                            | Moutier             |
| Wyss                              | Wengi               |
| Wälchli                           | Obersteckholz       |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                     |
| Fuchs                             | Bern                |
| Müller                            | Orvin               |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                     |
| Blank                             | Aarberg             |
| Geissbühler-Strupler              | Herrenschwanden     |
| von Känel                         | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b>    |                     |
| Zybach *****                      | Spiez               |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                     |
| Wildhaber                         | Rubigen             |
| <i>Nein / Non</i>                 |                     |
| Bachmann                          | Nidau               |
| Dumermuth                         | Thun                |
| Dunning                           | Biel/Bienne         |
| Egger                             | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                       | Burgstein           |
| Gabi Schönenberger                | Schwarzenburg       |
| Gasser                            | Bévilard            |
| Graf                              | Interlaken          |
| Gullotti                          | Tramelan            |
| Hamdaoui                          | Biel/Bienne         |
| Junker Burkhard                   | Lyss                |
| Marti                             | Bern                |
| Mentha                            | Liebfeld            |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu     |
|-----------------------------------|----------------|
| Näf                               | Muri           |
| Robbiani                          | Moutier        |
| Ruchonnet                         | St. Imier      |
| Sauvain                           | Moutier        |
| Schindler                         | Bern           |
| Siegenthaler                      | Thun           |
| Striffeler-Mürset                 | Münsingen      |
| Wyrtsch                           | Jegenstorf     |
| Wüthrich                          | Huttwil        |
| Zryd                              | Maggingen      |
| von Greyerz                       | Bern           |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                |
| Blum                              | Melchnau       |
| Hässig Vinzens                    | Zollikofen     |
| Hügli                             | Biel/Bienne    |
| Rüfenacht                         | Burgdorf       |
| Stampfli                          | Bern           |
| Stucki                            | Bern           |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Berger                            | Burgdorf       |
| Jordi                             | Bern           |
| Müller                            | Langenthal     |
| Veglio                            | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>                  |                |
| <i>Nein / Non</i>                 |                |
| Costa                             | Langenthal     |
| Flück                             | Interlaken     |
| Giaugue                           | Ittigen        |
| Grivel                            | Biel/Bienne    |
| Haas                              | Bern           |
| Kohler                            | Spiegel        |
| Moser                             | Biel/Bienne    |
| Müller                            | Bern           |
| Pfister                           | Zweisimmen     |
| Reinhard                          | Thun           |
| Saxer                             | Gümligen       |
| Schmidhauser                      | Interlaken     |
| Sommer                            | Wynigen        |
| Vogt                              | Oberdiessbach  |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Klopfenstein                      | Zweisimmen     |
| Teuscher-Abts                     | Roggwil BE     |
| von Kaenel                        | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b>          |                |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                |
| Seiler                            | Trubschachen   |
| <i>Nein / Non</i>                 |                |
| Boss                              | Saxeten        |
| Gerber                            | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf                       | Belp           |
| Grupp                             | Biel/Bienne    |
| Imboden                           | Bern           |
| Klauser                           | Bern           |
| Kropf                             | Bern           |
| Linder                            | Bern           |
| Machado Rebmann                   | Bern           |
| Sancar                            | Bern           |
| Vanoni                            | Zollikofen     |
| de Meuron                         | Thun           |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                |
| Bauen                             | Münsingen      |
| Baumann                           | Suberg         |
| von Wattenwyl                     | Tramelan       |
| <b>BDP / PBD</b>                  |                |
| <i>Nein / Non</i>                 |                |
| Etter                             | Treiten        |
| Feller                            | Münsingen      |
| Frutiger                          | Oberhofen      |
| Gnägi                             | Jens           |
| Gygax-Böninger                    | Obersteckholz  |
| Herren-Brauen                     | Rosshäusern    |
| Leuenberger                       | Trubschachen   |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu            |
|-----------------------------------|-----------------------|
| Luginbühl-Bachmann                | Krattigen             |
| Riem                              | Iffwil                |
| Schenk-Anderegge                  | Schüpfen              |
| Schwaar                           | Wileroltigen          |
| Stähli                            | Gasel                 |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Kohli                             | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>                  |                       |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                       |
| Kipfer                            | Thun                  |
| <i>Nein / Non</i>                 |                       |
| Beutler-Hohenberger               | Gwatt                 |
| Gerber                            | Reconvilier           |
| Grogg-Meyer                       | Bützberg              |
| Jost                              | Thun                  |
| Leiser                            | Worb                  |
| Löffel-Wenger                     | Münchenbuchsee        |
| Messerli                          | Nidau                 |
| Schnegg                           | Lyss                  |
| Streit-Stettler                   | Bern                  |
| Wenger                            | Spiez                 |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Aeschlimann                       | Burgdorf              |
| <b>glp / pvl</b>                  |                       |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                       |
| Brönnimann                        | Mittelhäusern         |
| Egger                             | Frutigen              |
| Güntensperger                     | Biel/Bienne           |
| Köpfli                            | Bern                  |
| Mühlheim                          | Bern                  |
| Rudin                             | Lyss                  |
| Schöni-Affolter                   | Bremgarten            |
| Trüssel                           | Trimstein             |
| Zaugg-Graf                        | Uetendorf             |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                       |
| Grimm                             | Burgdorf              |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Alberucci                         | Ostermundigen         |
| <b>EDU / UDF</b>                  |                       |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                       |
| Kullmann                          | Hilterfingen          |
| <i>Nein / Non</i>                 |                       |
| Tanner                            | Ranflüh               |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                       |
| Baumann-Berger                    | Münsingen             |
| Grädel                            | Schwarzenbach/Huttwil |
| Schwarz                           | Adelboden             |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

**04.12.2017 - 10:56 - 023**

Traktandum / Affaire

**064 2017.STA.358**

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

10.9 Abänderungsantrag 1



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui 74

Nein / Non 73

Enthaltungen / Abstentions 1

✓

**Der Grosse Rat des Kantons Bern  
Le Grand Conseil du canton de Berne**

**Namensliste / Liste nominative  
04.12.2017 - 10:56 - 023**

| Name / Nom                     | Ort / Lieu          |
|--------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>               |                     |
| <b>Nein / Non</b>              |                     |
| Aebi                           | Hellsau             |
| Aebischer                      | Riffenmatt          |
| Amstutz                        | Schwanden-Sigriswil |
| Augstburger                    | Gerzensee           |
| Benoit                         | Corgémont           |
| Berger                         | Aeschi              |
| Bichsel                        | Zollikofen          |
| Brand                          | Münchenbuchsee      |
| Burren                         | Langenhäusern       |
| Bärtschi                       | Lützelflüh          |
| Fischer                        | Meiringen           |
| Freudiger                      | Langenthal          |
| Fuchs                          | Bern                |
| Gerber                         | Detligen            |
| Graber                         | La Neuveville       |
| Graber                         | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                | Lyssach             |
| Guggisberg                     | Kirchlindach        |
| Hebeisen-Christen              | Münchenbuchsee      |
| Hofer                          | Bern                |
| Iseli                          | Zwieselberg         |
| Klopfenstein                   | Corgémont           |
| Knutti                         | Weissenburg         |
| Krähenbühl                     | Unterlangenegg      |
| Kummer                         | Burgdorf            |
| Lanz                           | Thun                |
| Leuenberger                    | Bannwil             |
| Marti                          | Kallnach            |
| Messerli                       | Interlaken          |
| Moser                          | Landiswil           |
| Müller                         | Bowil               |
| Müller                         | Orvin               |
| Reber                          | Schangnau           |
| Rufener                        | Langenthal          |
| Rösti                          | Kandersteg          |
| Rüegsegger                     | Riggisberg          |
| Schlatter                      | Thun                |
| Schlup                         | Schüpfen            |
| Schneider                      | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                      | Utzen               |
| Speiser-Niess                  | Zweisimmen          |
| Studer                         | Utzenstorf          |
| Sutter                         | Langnau i.E.        |
| Tobler                         | Moutier             |
| Wyss                           | Wengi               |
| Wälchli                        | Obersteckholz       |
| <b>Abwesend / Absent</b>       |                     |
| Blank                          | Aarberg             |
| Geissbühler-Strupler           | Herrenschwanden     |
| Ruchti                         | Seewil              |
| von Känel                      | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b> |                     |
| <b>Ja / Oui</b>                |                     |
| Bachmann                       | Nidau               |
| Blum                           | Melchnau            |
| Dumermuth                      | Thun                |
| Dunning                        | Biel/Bienne         |
| Egger                          | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                    | Burgistein          |
| Gabi Schönenberger             | Schwarzenburg       |
| Gasser                         | Bévilard            |
| Graf                           | Interlaken          |
| Gullotti                       | Tramelan            |
| Hamdaoui                       | Biel/Bienne         |
| Hässig Vinzens                 | Zollikofen          |
| Hügli                          | Biel/Bienne         |
| Jordi                          | Bern                |
| Junker Burkhard                | Lyss                |
| Marti                          | Bern                |
| Mentha                         | Liebfeld            |

| Name / Nom               | Ort / Lieu     |
|--------------------------|----------------|
| Näf                      | Muri           |
| Robbiani                 | Moutier        |
| Ruchonnet                | St. Imier      |
| Rüfenacht                | Burgdorf       |
| Sauvain                  | Moutier        |
| Schindler                | Bern           |
| Siegenthaler             | Thun           |
| Stampfli                 | Bern           |
| Striffeler-Mürset        | Münsingen      |
| Stucki                   | Bern           |
| Wildhaber                | Rubigen        |
| Wyrsch                   | Jegenstorf     |
| Wüthrich                 | Huttwil        |
| Zryd                     | Magglingen     |
| Zybach ****              | Spiez          |
| von Greyerz              | Bern           |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Berger                   | Burgdorf       |
| Müller                   | Langenthal     |
| Veglio                   | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>         |                |
| <b>Nein / Non</b>        |                |
| Costa                    | Langenthal     |
| Flück                    | Interlaken     |
| Giauque                  | Ittigen        |
| Grivel                   | Biel/Bienne    |
| Haas                     | Bern           |
| Klopfenstein             | Zweisimmen     |
| Kohler                   | Spiegel        |
| Moser                    | Biel/Bienne    |
| Müller                   | Bern           |
| Pfister                  | Zweisimmen     |
| Reinhard                 | Thun           |
| Saxer                    | Gümligen       |
| Schmidhauser             | Interlaken     |
| Sommer                   | Wynigen        |
| Vogt                     | Oberdiessbach  |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Teuscher-Abts            | Roggwil BE     |
| von Kaenel               | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b> |                |
| <b>Ja / Oui</b>          |                |
| Bauen                    | Münsingen      |
| Baumann                  | Suberg         |
| Boss                     | Saxeten        |
| Gerber                   | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf              | Belp           |
| Grupp                    | Biel/Bienne    |
| Imboden                  | Bern           |
| Klauser                  | Bern           |
| Kropf                    | Bern           |
| Linder                   | Bern           |
| Machado Rebmann          | Bern           |
| Sancar                   | Bern           |
| Seiler                   | Trubschachen   |
| Vanoni                   | Zollikofen     |
| de Meuron                | Thun           |
| von Wattenwyl            | Tramelan       |
| <b>BDP / PBD</b>         |                |
| <b>Ja / Oui</b>          |                |
| Gnägi                    | Jens           |
| Herren-Brauen            | Rosshäusern    |
| Luginbühl-Bachmann       | Krattigen      |
| Stähli                   | Gasel          |
| <b>Nein / Non</b>        |                |
| Etter                    | Treiten        |
| Feller                   | Münsingen      |
| Frutiger                 | Oberhofen      |
| Gygax-Böninger           | Obersteckholz  |
| Leuenberger              | Trubschachen   |
| Riem                     | Iffwil         |
| Schenk-Anderegg          | Schüpfen       |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu            |
|-----------------------------------|-----------------------|
| Schwaar                           | Wileroltigen          |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Kohli                             | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>                  |                       |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                       |
| Beutler-Hohenberger               | Gwatt                 |
| Gerber                            | Reconvilier           |
| Grogg-Meyer                       | Bützberg              |
| Jost                              | Thun                  |
| Kipfer                            | Thun                  |
| Leiser                            | Worb                  |
| Löffel-Wenger                     | Münchenbuchsee        |
| Messerli                          | Nidau                 |
| Schnegg                           | Lyss                  |
| Streit-Stettler                   | Bern                  |
| Wenger                            | Spiez                 |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Aeschlimann                       | Burgdorf              |
| <b>glp / pvl</b>                  |                       |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                       |
| Brönnimann                        | Mittelhäusern         |
| Egger                             | Frutigen              |
| Grimm                             | Burgdorf              |
| Güntensperger                     | Biel/Bienne           |
| Köpfli                            | Bern                  |
| Mühlheim                          | Bern                  |
| Rudin                             | Lyss                  |
| Schöni-Affolter                   | Bremgarten            |
| Trüssel                           | Trimstein             |
| Zaugg-Graf                        | Uetendorf             |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Alberucci                         | Ostermündigen         |
| <b>EDU / UDF</b>                  |                       |
| <b>Nein / Non</b>                 |                       |
| Baumann-Berger                    | Münsingen             |
| Grädel                            | Schwarzenbach/Huttwil |
| Schwarz                           | Adelboden             |
| Tanner                            | Ranflüh               |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                       |
| Kullmann                          | Hilterfingen          |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

**04.12.2017 - 12:00 - 024**

Traktandum / Affaire

**064 2017.STA.358**

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

10.6 Planungsentscheidung 1



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui 58

Nein / Non 87

Enthaltungen / Abstentions 0

✓

| Name / Nom                     | Ort / Lieu          |
|--------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>               |                     |
| <i>Nein / Non</i>              |                     |
| Aebi                           | Hellsau             |
| Aebischer                      | Riffenmatt          |
| Amstutz                        | Schwanden-Sigriswil |
| Augstburger                    | Gerzensee           |
| Benoit                         | Corgémont           |
| Berger                         | Aeschi              |
| Bichsel                        | Zollikofen          |
| Brand                          | Münchenbuchsee      |
| Burren                         | Langenhäusern       |
| Bärtschi                       | Lützelflüh          |
| Fischer                        | Meiringen           |
| Freudiger                      | Langenthal          |
| Fuchs                          | Bern                |
| Gerber                         | Detligen            |
| Graber                         | La Neuveville       |
| Graber                         | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                | Lyssach             |
| Guggisberg                     | Kirchlindach        |
| Hebeisen-Christen              | Münchenbuchsee      |
| Hofer                          | Bern                |
| Iseli                          | Zwieselberg         |
| Klopfenstein                   | Corgémont           |
| Knutti                         | Weissenburg         |
| Krähenbühl                     | Unterlangenegg      |
| Kummer                         | Burgdorf            |
| Lanz                           | Thun                |
| Leuenberger                    | Bannwil             |
| Marti                          | Kallnach            |
| Messerli                       | Interlaken          |
| Moser                          | Landiswil           |
| Müller                         | Bowil               |
| Müller                         | Orvin               |
| Reber                          | Schangnau           |
| Ruchti                         | Seewil              |
| Rufener                        | Langenthal          |
| Rösti                          | Kandersteg          |
| Rüegsegger                     | Riggisberg          |
| Schlup                         | Schüpfen            |
| Schneider                      | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                      | Utzigen             |
| Speiser-Niess                  | Zweisimmen          |
| Sutter                         | Langnau i.E.        |
| Tobler                         | Moutier             |
| Wyss                           | Wengi               |
| Wälchli                        | Obersteckholz       |
| <b>Abwesend / Absent</b>       |                     |
| Blank                          | Aarberg             |
| Geissbühler-Strupler           | Herrenschwanden     |
| Schlatter                      | Thun                |
| Studer                         | Utzenstorf          |
| von Känel                      | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b> |                     |
| Zybach *****                   | Spiez               |
| <i>Ja / Oui</i>                |                     |
| Bachmann                       | Nidau               |
| Blum                           | Melchnau            |
| Dumermuth                      | Thun                |
| Dunning                        | Biel/Bienne         |
| Egger                          | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                    | Burgistein          |
| Gabi Schönenberger             | Schwarzenburg       |
| Gasser                         | Bévilard            |
| Graf                           | Interlaken          |
| Gullotti                       | Trametan            |
| Hamdaoui                       | Biel/Bienne         |
| Hässig Vinzens                 | Zollikofen          |
| Hügli                          | Biel/Bienne         |
| Jordi                          | Bern                |
| Junker Burkhard                | Lyss                |
| Marti                          | Bern                |

| Name / Nom               | Ort / Lieu     |
|--------------------------|----------------|
| Mentha                   | Liebefeld      |
| Näf                      | Muri           |
| Robbiani                 | Moutier        |
| Ruchonnet                | St. Imier      |
| Rüfenacht                | Burgdorf       |
| Sauvain                  | Moutier        |
| Schindler                | Bern           |
| Siegenthaler             | Thun           |
| Stampfli                 | Bern           |
| Striffler-Mürset         | Münsingen      |
| Stucki                   | Bern           |
| Wildhaber                | Rubigen        |
| Wyrsch                   | Jegenstorf     |
| Wüthrich                 | Huttwil        |
| Zryd                     | Magglingen     |
| von Greyerz              | Bern           |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Berger                   | Burgdorf       |
| Müller                   | Langenthal     |
| Veglio                   | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>         |                |
| <i>Nein / Non</i>        |                |
| Costa                    | Langenthal     |
| Flück                    | Interlaken     |
| Giauque                  | Ittigen        |
| Grivel                   | Biel/Bienne    |
| Haas                     | Bern           |
| Klopfenstein             | Zweisimmen     |
| Kohler                   | Spiegel        |
| Moser                    | Biel/Bienne    |
| Müller                   | Bern           |
| Pfister                  | Zweisimmen     |
| Reinhard                 | Thun           |
| Saxer                    | Gümligen       |
| Schmidhauser             | Interlaken     |
| Sommer                   | Wynigen        |
| Vogt                     | Oberdiessbach  |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Teuscher-Abts            | Roggwil BE     |
| von Kaenel               | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b> |                |
| <i>Ja / Oui</i>          |                |
| Bauen                    | Münsingen      |
| Baumann                  | Suberg         |
| Boss                     | Saxeten        |
| Gerber                   | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf              | Belp           |
| Grupp                    | Biel/Bienne    |
| Imboden                  | Bern           |
| Klauser                  | Bern           |
| Kropf                    | Bern           |
| Linder                   | Bern           |
| Machado Rebmann          | Bern           |
| Sancar                   | Bern           |
| Vanoni                   | Zollikofen     |
| de Meuron                | Thun           |
| von Wattenwyl            | Trametan       |
| <b>Nein / Non</b>        |                |
| Seiler                   | Trubschachen   |
| <b>BDP / PBD</b>         |                |
| <i>Ja / Oui</i>          |                |
| Leuenberger              | Trubschachen   |
| <b>Nein / Non</b>        |                |
| Etter                    | Treiten        |
| Feller                   | Münsingen      |
| Frutiger                 | Oberhofen      |
| Gnägi                    | Jens           |
| Gygax-Böninger           | Obersteckholz  |
| Herren-Brauen            | Rosshäusern    |
| Luginbühl-Bachmann       | Krattigen      |
| Riem                     | Iffwil         |
| Schenk-Anderegg          | Schüpfen       |

| Name / Nom               | Ort / Lieu            |
|--------------------------|-----------------------|
| Schwaar                  | Wileroltigen          |
| Stähli                   | Gasel                 |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Kohli                    | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>         |                       |
| <i>Ja / Oui</i>          |                       |
| Beutler-Hohenberger      | Gwatt                 |
| Gerber                   | Reconvilier           |
| Grogg-Meyer              | Bützberg              |
| Jost                     | Thun                  |
| Kipfer                   | Thun                  |
| Löffel-Wenger            | Münchenbuchsee        |
| Messerli                 | Nidau                 |
| Schnegg                  | Lyss                  |
| Streit-Stettler          | Bern                  |
| Wenger                   | Spiez                 |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Aeschlimann              | Burgdorf              |
| Leiser                   | Worb                  |
| <b>glp / pvl</b>         |                       |
| <i>Nein / Non</i>        |                       |
| Brönnimann               | Mittelhäusern         |
| Egger                    | Frutigen              |
| Grimm                    | Burgdorf              |
| Güntensperger            | Biel/Bienne           |
| Köpfli                   | Bern                  |
| Mühlheim                 | Bern                  |
| Rudin                    | Lyss                  |
| Schöni-Affolter          | Bremgarten            |
| Trüssel                  | Trimstein             |
| Zaugg-Graf               | Uetendorf             |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Alberucci                | Ostermundigen         |
| <b>EDU / UDF</b>         |                       |
| <i>Nein / Non</i>        |                       |
| Baumann-Berger           | Münsingen             |
| Grädel                   | Schwarzenbach/Huttwil |
| Kullmann                 | Hilterfingen          |
| Schwarz                  | Adelboden             |
| Tanner                   | Ranflüh               |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

**04.12.2017 - 12:01 - 025**

Traktandum / Affaire

**064 2017.STA.358**

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

106 Änderungsantrag 2



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui 59

Nein / Non 86

Enthaltungen / Abstentions 0

✓

| Name / Nom                     | Ort / Lieu          |
|--------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>               |                     |
| <b>Nein / Non</b>              |                     |
| Aebi                           | Hellsau             |
| Aebischer                      | Riffenmatt          |
| Amstutz                        | Schwanden-Sigriswil |
| Augstburger                    | Gerzensee           |
| Benoit                         | Corgémont           |
| Berger                         | Aeschi              |
| Bichsel                        | Zollikofen          |
| Brand                          | Münchenbuchsee      |
| Burren                         | Lanzenhäusern       |
| Bärtschi                       | Lützelflüh          |
| Fischer                        | Meiringen           |
| Freudiger                      | Langenthal          |
| Fuchs                          | Bern                |
| Gerber                         | Detligen            |
| Graber                         | La Neuveville       |
| Graber                         | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                | Lyssach             |
| Guggisberg                     | Kirchlindach        |
| Hebeisen-Christen              | Münchenbuchsee      |
| Hofer                          | Bern                |
| Iseli                          | Zwieselberg         |
| Klopfenstein                   | Corgémont           |
| Knutti                         | Weissenburg         |
| Krähenbühl                     | Unterlangenegg      |
| Kummer                         | Burgdorf            |
| Lanz                           | Thun                |
| Leuenberger                    | Bannwil             |
| Marti                          | Kallnach            |
| Messerli                       | Interlaken          |
| Moser                          | Landiswil           |
| Müller                         | Bowil               |
| Müller                         | Orvin               |
| Reber                          | Schagnau            |
| Ruchti                         | Seewil              |
| Rufener                        | Langenthal          |
| Rösti                          | Kandersteg          |
| Rüeggsegger                    | Riggisberg          |
| Schlup                         | Schüpfen            |
| Schneider                      | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                      | Utzingen            |
| Speiser-Niess                  | Zweisimmen          |
| Sutter                         | Langnau i.E.        |
| Tobler                         | Moutier             |
| Wyss                           | Wengi               |
| Wälichli                       | Obersteckholz       |
| <b>Abwesend / Absent</b>       |                     |
| Blank                          | Aarberg             |
| Geissbühler-Strupler           | Herrenschwanden     |
| Schlatter                      | Thun                |
| Studer                         | Utzenstorf          |
| von Känel                      | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b> |                     |
| Zybach *****                   | Spiez               |
| <b>Ja / Oui</b>                |                     |
| Bachmann                       | Nidau               |
| Blum                           | Melchnau            |
| Durmuth                        | Thun                |
| Dunning                        | Biel/Bienne         |
| Egger                          | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                    | Burgistein          |
| Gabi Schönenberger             | Schwarzenburg       |
| Gasser                         | Bévilard            |
| Graf                           | Interlaken          |
| Gullotti                       | Trametan            |
| Hamdaoui                       | Biel/Bienne         |
| Hässig Vinzens                 | Zollikofen          |
| Hügli                          | Biel/Bienne         |
| Jordi                          | Bern                |
| Junker Burkhard                | Lyss                |
| Marti                          | Bern                |

| Name / Nom               | Ort / Lieu     |
|--------------------------|----------------|
| Mentha                   | Liebfeld       |
| Näf                      | Muri           |
| Robbiani                 | Moutier        |
| Ruchonnet                | St. Imier      |
| Rüfenacht                | Burgdorf       |
| Sauvain                  | Moutier        |
| Schindler                | Bern           |
| Siegenthaler             | Thun           |
| Stampfli                 | Bern           |
| Striffeler-Mürset        | Münsingen      |
| Stucki                   | Bern           |
| Wildhaber                | Rubigen        |
| Wyrsh                    | Jegenstorf     |
| Wüthrich                 | Huttwil        |
| Zryd                     | Maggingen      |
| von Greyerz              | Bern           |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Berger                   | Burgdorf       |
| Müller                   | Langenthal     |
| Veglio                   | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>         |                |
| <b>Nein / Non</b>        |                |
| Costa                    | Langenthal     |
| Flück                    | Interlaken     |
| Glaue                    | Ittigen        |
| Grivel                   | Biel/Bienne    |
| Haas                     | Bern           |
| Klopfenstein             | Zweisimmen     |
| Kohler                   | Spiegel        |
| Moser                    | Biel/Bienne    |
| Müller                   | Bern           |
| Pfister                  | Zweisimmen     |
| Reinhard                 | Thun           |
| Saxer                    | Gümligen       |
| Schmidhauser             | Interlaken     |
| Sommer                   | Wynigen        |
| Vogt                     | Oberdiessbach  |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Teuscher-Abts            | Roggwil BE     |
| von Kaenel               | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b> |                |
| <b>Ja / Oui</b>          |                |
| Bauen                    | Münsingen      |
| Baumann                  | Suberg         |
| Boss                     | Saxeten        |
| Gerber                   | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf              | Belp           |
| Grupp                    | Biel/Bienne    |
| Imboden                  | Bern           |
| Klauser                  | Bern           |
| Kropf                    | Bern           |
| Linder                   | Bern           |
| Machado Rebmann          | Bern           |
| Sancar                   | Bern           |
| Seiler                   | Trubschachen   |
| Vanoni                   | Zollikofen     |
| de Meuron                | Thun           |
| von Wattenwyl            | Trametan       |
| <b>BDP / PBD</b>         |                |
| <b>Nein / Non</b>        |                |
| Etter                    | Tretlen        |
| Feller                   | Münsingen      |
| Frutiger                 | Oberhofen      |
| Gnägi                    | Jens           |
| Gygax-Böninger           | Obersteckholz  |
| Herren-Brauen            | Rosshäusern    |
| Leuenberger              | Trubschachen   |
| Luginbühl-Bachmann       | Krattigen      |
| Riem                     | Iffwil         |
| Schenk-Anderegg          | Schüpfen       |
| Schwarz                  | Wileroltigen   |
| Stähli                   | Gasel          |

| Name / Nom               | Ort / Lieu            |
|--------------------------|-----------------------|
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Kohli                    | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>         |                       |
| <b>Ja / Oui</b>          |                       |
| Beutler-Hohenberger      | Gwatt                 |
| Gerber                   | Reconvilier           |
| Grogg-Meyer              | Bützberg              |
| Jost                     | Thun                  |
| Kipfer                   | Thun                  |
| Löffel-Wenger            | Münchenbuchsee        |
| Messerli                 | Nidau                 |
| Schnegg                  | Lyss                  |
| Streit-Stettler          | Bern                  |
| Wenger                   | Spiez                 |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Aeschlimann              | Burgdorf              |
| Leiser                   | Worb                  |
| <b>glp / pvl</b>         |                       |
| <b>Ja / Oui</b>          |                       |
| Grimm                    | Burgdorf              |
| <b>Nein / Non</b>        |                       |
| Brönnimann               | Mittelhäusern         |
| Egger                    | Frutigen              |
| Güntensperger            | Biel/Bienne           |
| Köpfl                    | Bern                  |
| Mühlheim                 | Bern                  |
| Rudin                    | Lyss                  |
| Schöni-Affolter          | Bremgarten            |
| Trüssel                  | Trimstein             |
| Zaugg-Graf               | Uetendorf             |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Alberucci                | Ostermundigen         |
| <b>EDU / UDF</b>         |                       |
| <b>Nein / Non</b>        |                       |
| Baumann-Berger           | Münsingen             |
| Grädel                   | Schwarzenbach/Huttwil |
| Kullmann                 | Hilterfingen          |
| Schwarz                  | Adelboden             |
| Tanner                   | Ranflüh               |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

**04.12.2017 - 12:01 - 026**

Traktandum / Affaire

**064 2017.STA.358**

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

10.6 Planungserklärung 4



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui **38**

Nein / Non **94**

Enthaltungen / Abstentions **12**

✓

| Name / Nom                        | Ort / Lieu          |
|-----------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>                  |                     |
| <i>Ja / Oui</i>                   |                     |
| Aebischer                         | Riffenmatt          |
| Amstutz                           | Schwanden-Sigriswil |
| Benoit                            | Corgémont           |
| Berger                            | Aeschi              |
| Brand                             | Münchenbuchsee      |
| Burren                            | Lanzenhäusern       |
| Bärtschi                          | Lützelflüh          |
| Fischer                           | Meiringen           |
| Freudiger                         | Langenthal          |
| Fuchs                             | Bern                |
| Gerber                            | Detligen            |
| Graber                            | La Neuveville       |
| Graber                            | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                   | Lyssach             |
| Guggisberg                        | Kirchlindach        |
| Hofer                             | Bern                |
| Iseli                             | Zwieselberg         |
| Klopfenstein                      | Corgémont           |
| Knutti                            | Weissenburg         |
| Krähenbühl                        | Unterlangenegg      |
| Leuenberger                       | Bannwil             |
| Marti                             | Kallnach            |
| Messerli                          | Interlaken          |
| Moser                             | Landiswil           |
| Müller                            | Bowl                |
| Müller                            | Orvin               |
| Reber                             | Schangnau           |
| Rösti                             | Kandersteg          |
| Schlup                            | Schüpfen            |
| Schneider                         | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                         | Utzigen             |
| Tobler                            | Moutier             |
| Wyss                              | Wengi               |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                     |
| Aebi                              | Hellsau             |
| Augstburger                       | Gerzensee           |
| Bichsel                           | Zollikofen          |
| Hebeisen-Christen                 | Münchenbuchsee      |
| Kummer                            | Burgdorf            |
| Lanz                              | Thun                |
| Ruchti                            | Seewil              |
| Rufener                           | Langenthal          |
| Rüeggsegger                       | Riggisberg          |
| Speiser-Niess                     | Zweisimmen          |
| Sutter                            | Langnau i.E.        |
| Wächli                            | Obersteckholz       |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                     |
| Blank                             | Aarberg             |
| Geissbühler-Strupler              | Herrenschwanden     |
| Schlatter                         | Thun                |
| Studer                            | Utzenstorf          |
| von Känel                         | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b>    |                     |
| Zybach *****                      | Spiez               |
| <b>Nein / Non</b>                 |                     |
| Bachmann                          | Nidau               |
| Blum                              | Melchnau            |
| Dumermuth                         | Thun                |
| Dunning                           | Biel/Bienne         |
| Egger                             | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                       | Burgistein          |
| Gabi Schönenberger                | Schwarzenburg       |
| Gasser                            | Bévilard            |
| Graf                              | Interlaken          |
| Gullotti                          | Trametan            |
| Hamdaoui                          | Biel/Bienne         |
| Hässig Vinzens                    | Zollikofen          |
| Hügli                             | Biel/Bienne         |
| Jordi                             | Bern                |
| Junker Burkhard                   | Lyss                |

| Name / Nom               | Ort / Lieu     |
|--------------------------|----------------|
| Marti                    | Bern           |
| Mentha                   | Liebelfeld     |
| Näf                      | Muri           |
| Robbiani                 | Moutier        |
| Ruchonnet                | St. Imier      |
| Rüfenacht                | Burgdorf       |
| Sauvain                  | Moutier        |
| Schindler                | Bern           |
| Siegenthaler             | Thun           |
| Stampfli                 | Bern           |
| Striffeler-Mürset        | Münsingen      |
| Stucki                   | Bern           |
| Wildhaber                | Rubigen        |
| Wyrsh                    | Jegenstorf     |
| Wüthrich                 | Huttwil        |
| Zryd                     | Magglingen     |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Berger                   | Burgdorf       |
| Müller                   | Langenthal     |
| Veglio                   | Zollikofen     |
| von Greyerz              | Bern           |
| <b>FDP / PLR</b>         |                |
| <b>Nein / Non</b>        |                |
| Costa                    | Langenthal     |
| Flück                    | Interlaken     |
| Giauque                  | Ittigen        |
| Grivel                   | Biel/Bienne    |
| Haas                     | Bern           |
| Klopfenstein             | Zweisimmen     |
| Kohler                   | Spiegel        |
| Moser                    | Biel/Bienne    |
| Müller                   | Bern           |
| Pfister                  | Zweisimmen     |
| Reinhard                 | Thun           |
| Saxer                    | Gümligen       |
| Schmidhauser             | Interlaken     |
| Sommer                   | Wynigen        |
| Vogt                     | Oberdiessbach  |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                |
| Teuscher-Abts            | Roggwil BE     |
| von Kaenel               | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b> |                |
| <b>Nein / Non</b>        |                |
| Bauen                    | Münsingen      |
| Baumann                  | Suberg         |
| Boss                     | Saxeten        |
| Gerber                   | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf              | Belp           |
| Grupp                    | Biel/Bienne    |
| Imboden                  | Bern           |
| Klauser                  | Bern           |
| Kropf                    | Bern           |
| Linder                   | Bern           |
| Machado Rebmann          | Bern           |
| Sancar                   | Bern           |
| Seiler                   | Trubschachen   |
| Vanoni                   | Zollikofen     |
| de Meuron                | Thun           |
| von Wattenwyl            | Trametan       |
| <b>BDP / PBD</b>         |                |
| <b>Nein / Non</b>        |                |
| Etter                    | Treiten        |
| Feller                   | Münsingen      |
| Frutiger                 | Oberhofen      |
| Gnägi                    | Jens           |
| Gygax-Böninger           | Obersteckholz  |
| Herren-Brauen            | Rosshäusern    |
| Leuenberger              | Trubschachen   |
| Luginbühl-Bachmann       | Krattigen      |
| Riem                     | Iffwil         |
| Schenk-Anderegg          | Schüpfen       |
| Schwaar                  | Wileroltigen   |

| Name / Nom               | Ort / Lieu            |
|--------------------------|-----------------------|
| Stähli                   | Gasel                 |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Kohli                    | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>         |                       |
| <b>Nein / Non</b>        |                       |
| Beutler-Hohenberger      | Gwatt                 |
| Gerber                   | Reconvilier           |
| Grogg-Meyer              | Bützberg              |
| Jost                     | Thun                  |
| Kipfer                   | Thun                  |
| Löffel-Wenger            | Münchenbuchsee        |
| Messerli                 | Nidau                 |
| Schnegg                  | Lyss                  |
| Streit-Stettler          | Bern                  |
| Wenger                   | Spiez                 |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Aeschlimann              | Burgdorf              |
| Leiser                   | Worb                  |
| <b>glp / pvl</b>         |                       |
| <b>Nein / Non</b>        |                       |
| Brönnimann               | Mittelhäusern         |
| Egger                    | Frutigen              |
| Grimm                    | Burgdorf              |
| Güntensperger            | Biel/Bienne           |
| Köpfl                    | Bern                  |
| Mühlheim                 | Bern                  |
| Rudin                    | Lyss                  |
| Schöni-Affolter          | Bremgarten            |
| Trüssel                  | Trimstein             |
| Zaugg-Graf               | Uetendorf             |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Alberucci                | Ostermundigen         |
| <b>EDU / UDF</b>         |                       |
| <b>Ja / Oui</b>          |                       |
| Baumann-Berger           | Münsingen             |
| Grädel                   | Schwarzenbach/Huttwil |
| Kullmann                 | Hilterfingen          |
| Schwarz                  | Adelboden             |
| Tanner                   | Ranflüh               |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

**04.12.2017 - 12:02 - 027**

Traktandum / Affaire

**064 2017.STA.358**

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

10.5 Planungserklärung 5



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui 46

Nein / Non 92

Enthaltungen / Abstentions 6



| Name / Nom                        | Ort / Lieu          |
|-----------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>                  |                     |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                     |
| Aebi                              | Hellsau             |
| Aebischer                         | Riffenmatt          |
| Amstutz                           | Schwanden-Sigriswil |
| Augstburger                       | Gerzensee           |
| Benoit                            | Corgémont           |
| Berger                            | Aeschi              |
| Brand                             | Münchenbuchsee      |
| Burren                            | Lanzenhäusern       |
| Bärtschi                          | Lützelflüh          |
| Fischer                           | Meiringen           |
| Freudiger                         | Langenthal          |
| Fuchs                             | Bern                |
| Gerber                            | Detligen            |
| Graber                            | La Neuveville       |
| Graber                            | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                   | Lyssach             |
| Guggisberg                        | Kirchlindach        |
| Hebeisen-Christen                 | Münchenbuchsee      |
| Hofer                             | Bern                |
| Iseli                             | Zwieselberg         |
| Klopfenstein                      | Corgémont           |
| Knutti                            | Weissenburg         |
| Krähenbühl                        | Unterlangenegg      |
| Kummer                            | Burgdorf            |
| Leuenberger                       | Bannwil             |
| Marti                             | Kallnach            |
| Messerli                          | Interlaken          |
| Moser                             | Landiswil           |
| Müller                            | Bowl                |
| Müller                            | Orvin               |
| Reber                             | Schanganau          |
| Ruchti                            | Seewil              |
| Rösti                             | Kandersteg          |
| Rüeggsegger                       | Riggisberg          |
| Schlup                            | Schüpfen            |
| Schneider                         | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                         | Utzigen             |
| Speiser-Niess                     | Zweisimmen          |
| Sutter                            | Langnau i.E.        |
| Tobler                            | Moutier             |
| Wyss                              | Wengi               |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                     |
| Bichsel                           | Zollikofen          |
| Lanz                              | Thun                |
| Rufener                           | Langenthal          |
| Wälchli                           | Obersteckholz       |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                     |
| Blank                             | Aarberg             |
| Geissbühler-Strupler              | Herrenschwanden     |
| Schlatter                         | Thun                |
| Studer                            | Utzendorf           |
| von Känel                         | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b>    |                     |
| Zybach *****                      | Spiez               |
| <b>Nein / Non</b>                 |                     |
| Bachmann                          | Nidau               |
| Blum                              | Melchnau            |
| Dumermuth                         | Thun                |
| Dunning                           | Biel/Bienne         |
| Egger                             | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                       | Burgstein           |
| Gabi Schönenberger                | Schwarzenburg       |
| Gasser                            | Bévilard            |
| Graf                              | Interlaken          |
| Gullotti                          | Trametan            |
| Hamdaoui                          | Biel/Bienne         |
| Hässig Vinsens                    | Zollikofen          |
| Hügli                             | Biel/Bienne         |
| Jordi                             | Bern                |
| Junker Burkhard                   | Lyss                |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu     |
|-----------------------------------|----------------|
| Marti                             | Bern           |
| Mentha                            | Liebefeld      |
| Näf                               | Muri           |
| Robbiani                          | Moutier        |
| Ruchonnet                         | St. Imier      |
| Rüfenacht                         | Burgdorf       |
| Sauvain                           | Moutier        |
| Schindler                         | Bern           |
| Siegenthaler                      | Thun           |
| Stampfli                          | Bern           |
| Striffeler-Mürset                 | Münsingen      |
| Stucki                            | Bern           |
| Wildhaber                         | Rubigen        |
| Wyrsch                            | Jegenstorf     |
| Wüthrich                          | Huttwil        |
| Zryd                              | Magglingen     |
| von Greyerz                       | Bern           |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Berger                            | Burgdorf       |
| Müller                            | Langenthal     |
| Veglio                            | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>                  |                |
| <b>Nein / Non</b>                 |                |
| Costa                             | Langenthal     |
| Flück                             | Interlaken     |
| Giaugue                           | Ittigen        |
| Grivel                            | Biel/Bienne    |
| Haas                              | Bern           |
| Kohler                            | Spiegel        |
| Moser                             | Biel/Bienne    |
| Müller                            | Bern           |
| Pfister                           | Zweisimmen     |
| Reinhard                          | Thun           |
| Saxer                             | Gümligen       |
| Schmidhauser                      | Interlaken     |
| Vogt                              | Oberdiessbach  |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                |
| Klopfenstein                      | Zweisimmen     |
| Sommer                            | Wynigen        |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Teuscher-Abts                     | Roggwil BE     |
| von Kaenel                        | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b>          |                |
| <b>Nein / Non</b>                 |                |
| Bauen                             | Münsingen      |
| Baumann                           | Suberg         |
| Boss                              | Saxeten        |
| Gerber                            | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf                       | Belp           |
| Grupp                             | Biel/Bienne    |
| Imboden                           | Bern           |
| Klauser                           | Bern           |
| Kropf                             | Bern           |
| Linder                            | Bern           |
| Sancar                            | Bern           |
| Seiler                            | Trubschachen   |
| Vanoni                            | Zollikofen     |
| de Meuron                         | Thun           |
| von Wattenwyl                     | Trametan       |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Machado Rebmann                   | Bern           |
| <b>BDP / PBD</b>                  |                |
| <b>Nein / Non</b>                 |                |
| Etter                             | Treiten        |
| Feller                            | Münsingen      |
| Frutiger                          | Oberhofen      |
| Gnägi                             | Jens           |
| Gygax-Böninger                    | Obersteckholz  |
| Herren-Brauen                     | Rosshäusern    |
| Leuenberger                       | Trubschachen   |
| Luginbühl-Bachmann                | Krattigen      |
| Riem                              | Iffwil         |

| Name / Nom               | Ort / Lieu            |
|--------------------------|-----------------------|
| Schenk-Anderegg          | Schüpfen              |
| Schwaar                  | Wileroltigen          |
| Stähli                   | Gasel                 |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Kohli                    | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>         |                       |
| <b>Nein / Non</b>        |                       |
| Beutler-Hohenberger      | Gwatt                 |
| Gerber                   | Reconvilier           |
| Grogg-Meyer              | Bützberg              |
| Jost                     | Thun                  |
| Kipfer                   | Thun                  |
| Löffel-Wenger            | Münchenbuchsee        |
| Messerli                 | Nidau                 |
| Schnegg                  | Lyss                  |
| Streit-Stettler          | Bern                  |
| Wenger                   | Spiez                 |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Aeschlimann              | Burgdorf              |
| Leiser                   | Worb                  |
| <b>glp / pvl</b>         |                       |
| <b>Nein / Non</b>        |                       |
| Brönnimann               | Mittelhäusern         |
| Egger                    | Frutigen              |
| Grimm                    | Burgdorf              |
| Güntensperger            | Biel/Bienne           |
| Köpfli                   | Bern                  |
| Mühlheim                 | Bern                  |
| Rudin                    | Lyss                  |
| Schöni-Affolter          | Bremgarten            |
| Trüssel                  | Trimstein             |
| Zaugg-Graf               | Uetendorf             |
| <b>Abwesend / Absent</b> |                       |
| Alberucci                | Ostermundigen         |
| <b>EDU / UDF</b>         |                       |
| <b>Ja / Oui</b>          |                       |
| Baumann-Berger           | Münsingen             |
| Grädel                   | Schwarzenbach/Huttwil |
| Kullmann                 | Hilterfingen          |
| Schwarz                  | Adelboden             |
| Tanner                   | Ranflüh               |

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

**04.12.2017 - 12:02 - 028**

Traktandum / Affaire

**064 2017.STA.358**

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

10.6 Planungsklärung 7



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

|          |     |
|----------|-----|
| Ja / Oui | 128 |
|----------|-----|

|            |   |
|------------|---|
| Nein / Non | 9 |
|------------|---|

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Enthaltungen / Abstentions | 8 |
|----------------------------|---|

| Name / Nom                        | Ort / Lieu          |
|-----------------------------------|---------------------|
| <b>SVP / UDC</b>                  |                     |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                     |
| Aebi                              | Hellsau             |
| Aebischer                         | Riffenmatt          |
| Amstutz                           | Schwanden-Sigriswil |
| Augstburger                       | Gerzensee           |
| Benoit                            | Corgémont           |
| Berger                            | Aeschi              |
| Bichsel                           | Zollikofen          |
| Brand                             | Münchenbuchsee      |
| Burren                            | Lanzenhäusern       |
| Bärtschi                          | Lützelflüh          |
| Fischer                           | Meiringen           |
| Freudiger                         | Langenthal          |
| Fuchs                             | Bern                |
| Gerber                            | Detligen            |
| Graber                            | Horrenbach          |
| Gschwend-Pieren                   | Lyssach             |
| Guggisberg                        | Kirchlindach        |
| Hebeisen-Christen                 | Münchenbuchsee      |
| Hofer                             | Bern                |
| Iseli                             | Zwieselberg         |
| Klopfenstein                      | Corgémont           |
| Knutti                            | Weissenburg         |
| Krähenbühl                        | Unterlangenegg      |
| Lanz                              | Thun                |
| Leuenberger                       | Bannwil             |
| Marti                             | Kallnach            |
| Messerli                          | Interlaken          |
| Moser                             | Landiswil           |
| Müller                            | Bowil               |
| Müller                            | Orvin               |
| Reber                             | Schangnau           |
| Ruchti                            | Seewil              |
| Rufener                           | Langenthal          |
| Rösti                             | Kandersteg          |
| Rüegsegger                        | Riggisberg          |
| Schlup                            | Schüpfen            |
| Schneider                         | Diessbach b. Büren  |
| Schweizer                         | Utzen               |
| Speiser-Niess                     | Zweisimmen          |
| Sutter                            | Langnau i.E.        |
| Tobler                            | Moutier             |
| Wyss                              | Wengi               |
| Wälchli                           | Obersteckholz       |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                     |
| Graber                            | La Neuveville       |
| Kummer                            | Burgdorf            |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                     |
| Blank                             | Aarberg             |
| Geissbühler-Strupler              | Herrenschwanden     |
| Schlatter                         | Thun                |
| Studer                            | Utzenstorf          |
| von Känel                         | Lenk i.S.           |
| <b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b>    |                     |
| Zybach *****                      | Spiez               |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                     |
| Bachmann                          | Nidau               |
| Blum                              | Melchnau            |
| Dumermuth                         | Thun                |
| Dunning                           | Biel/Bienne         |
| Egger                             | Hünibach            |
| Fuhrer-Wyss                       | Burgistein          |
| Gabi Schönenberger                | Schwarzenburg       |
| Gasser                            | Bévilard            |
| Graf                              | Interlaken          |
| Gullotti                          | Trametan            |
| Hamdaoui                          | Biel/Bienne         |
| Hügli                             | Biel/Bienne         |
| Jordi                             | Bern                |
| Junker Burkhard                   | Lyss                |
| Marti                             | Bern                |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu     |
|-----------------------------------|----------------|
| Mentha                            | Liebefeld      |
| Robbiani                          | Moutier        |
| Ruchonnet                         | St. Imier      |
| Rüfenacht                         | Burgdorf       |
| Sauvain                           | Moutier        |
| Schindler                         | Bern           |
| Siegenthaler                      | Thun           |
| Stampfli                          | Bern           |
| Striffeler-Mürset                 | Münsingen      |
| Stucki                            | Bern           |
| Wildhaber                         | Rubigen        |
| Wyrsh                             | Jegenstorf     |
| Wüthrich                          | Huttwil        |
| Zryd                              | Magglingen     |
| von Greyerz                       | Bern           |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                |
| Hässig Vinzens                    | Zollikofen     |
| Näf                               | Muri           |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Berger                            | Burgdorf       |
| Müller                            | Langenthal     |
| Veglio                            | Zollikofen     |
| <b>FDP / PLR</b>                  |                |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                |
| Costa                             | Langenthal     |
| Flück                             | Interlaken     |
| Glaucque                          | Ittigen        |
| Grivel                            | Biel/Bienne    |
| Haas                              | Bern           |
| Klopfenstein                      | Zweisimmen     |
| Kohler                            | Spiegel        |
| Moser                             | Biel/Bienne    |
| Müller                            | Bern           |
| Pfister                           | Zweisimmen     |
| Reinhard                          | Thun           |
| Saxer                             | Gümligen       |
| Schmidhauser                      | Interlaken     |
| Sommer                            | Wynigen        |
| Vogt                              | Oberdiessbach  |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                |
| Teuscher-Abts                     | Roggwil BE     |
| von Kaenel                        | Villeret       |
| <b>Grüne / Les Verts</b>          |                |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                |
| Bauen                             | Münsingen      |
| Boss                              | Saxeten        |
| Gerber                            | Hinterkappelen |
| Graf-Rudolf                       | Belp           |
| Grupp                             | Biel/Bienne    |
| Imboden                           | Bern           |
| Kropf                             | Bern           |
| Machado Rebmann                   | Bern           |
| Sancar                            | Bern           |
| Seiler                            | Trubschachen   |
| de Meuron                         | Thun           |
| von Wattenwyl                     | Trametan       |
| <b>Nein / Non</b>                 |                |
| Linder                            | Bern           |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                |
| Baumann                           | Suberg         |
| Klauser                           | Bern           |
| Vanoni                            | Zollikofen     |
| <b>BDP / PBD</b>                  |                |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                |
| Etter                             | Treiten        |
| Feller                            | Münsingen      |
| Frutiger                          | Oberhofen      |
| Gnägi                             | Jens           |
| Gygax-Böninger                    | Obersteckholz  |
| Herren-Brauen                     | Rosshäusern    |
| Leuenberger                       | Trubschachen   |
| Luginbühl-Bachmann                | Krattigen      |

| Name / Nom                        | Ort / Lieu            |
|-----------------------------------|-----------------------|
| Riem                              | Iffwil                |
| Schenk-Anderegg                   | Schüpfen              |
| Schwaar                           | Wileroltigen          |
| Stähli                            | Gasel                 |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Kohli                             | Bern                  |
| <b>EVP / PEV</b>                  |                       |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                       |
| Grogg-Meyer                       | Bützberg              |
| Wenger                            | Spiez                 |
| <b>Nein / Non</b>                 |                       |
| Beutler-Hohenberger               | Gwatt                 |
| Gerber                            | Reconvilier           |
| Jost                              | Thun                  |
| Kipfer                            | Thun                  |
| Löffel-Wenger                     | Münchenbuchsee        |
| Messerli                          | Nidau                 |
| Schnegg                           | Lyss                  |
| Streit-Stettler                   | Bern                  |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Aeschlimann                       | Burgdorf              |
| Leiser                            | Worb                  |
| <b>glp / pvl</b>                  |                       |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                       |
| Brönnimann                        | Mittelhäusern         |
| Egger                             | Frutigen              |
| Grimm                             | Burgdorf              |
| Güntensperger                     | Biel/Bienne           |
| Mühlheim                          | Bern                  |
| Rudin                             | Lyss                  |
| Schöni-Affolter                   | Bremgarten            |
| Trüssel                           | Trimstein             |
| Zaugg-Graf                        | Uetendorf             |
| <b>Enthaltungen / Abstentions</b> |                       |
| Köpfli                            | Bern                  |
| <b>Abwesend / Absent</b>          |                       |
| Alberucci                         | Ostermundigen         |
| <b>EDU / UDF</b>                  |                       |
| <b>Ja / Oui</b>                   |                       |
| Baumann-Berger                    | Münsingen             |
| Grädel                            | Schwarzenbach/Huttwil |
| Kullmann                          | Hilterfingen          |
| Schwarz                           | Adelboden             |
| Tanner                            | Ranflüh               |